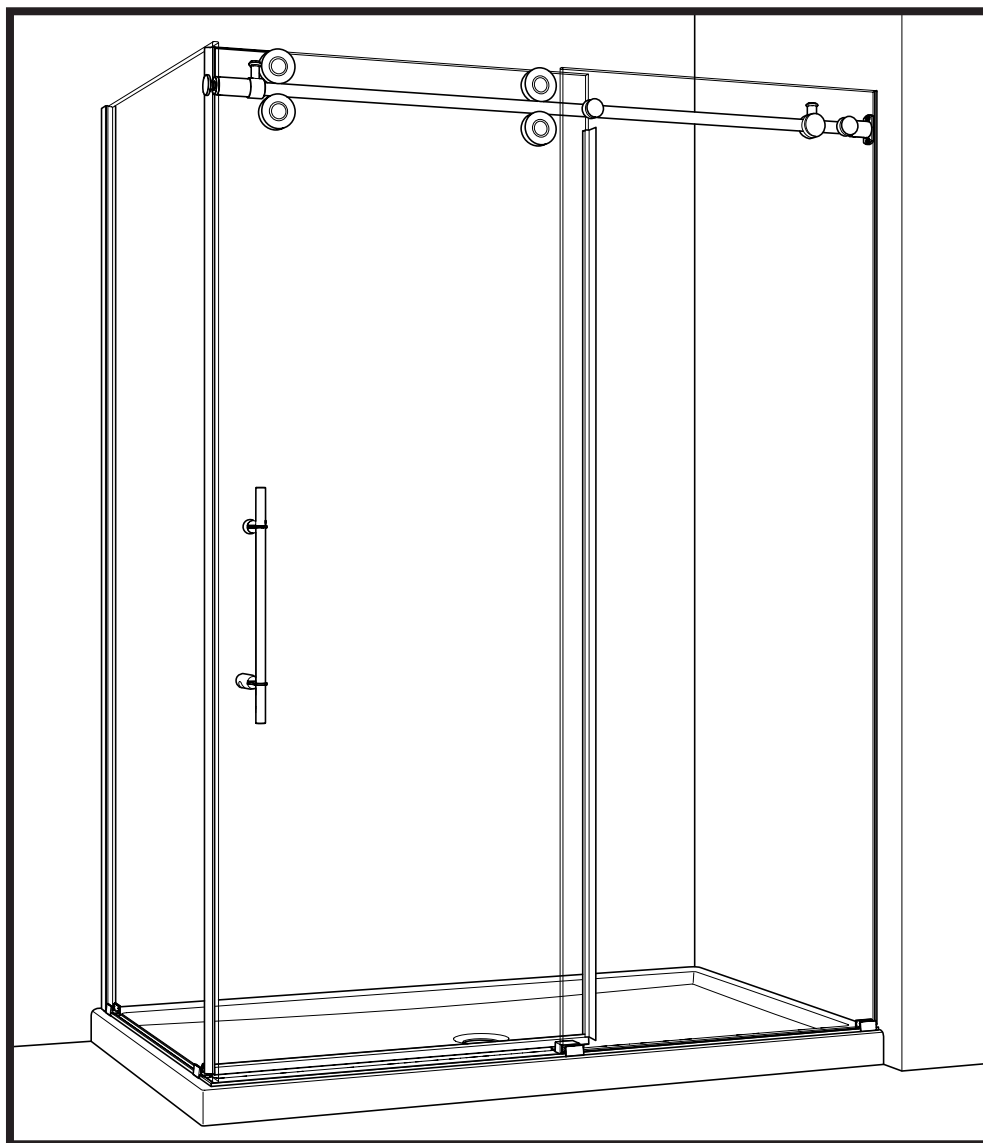


INSTRUCTION MANUAL - *GUIDE D'INSTALLATION*

K003



11 / 2013



2 PEOPLE REQUIRED
2 PERSONNES REQUIS

Please keep this manual and product code number for future reference
and for ordering replacement parts if necessary.

*Veuillez conserver ce manuel et le code de produit pour des références futures,
et au besoin, la commande de pièces de rechange.*

GENERAL INSTRUCTIONS

- Read this manual carefully and completely before proceeding.
- It is recommended that you wear safety glasses at all times during the installation.

En

INSTALLATION OVER CERAMIC TILES

- If your shower door is to be installed over ceramic tiles, the tiles should lay completely under the wall jamb.
- Silicone should be used to seal the gap where the ceramic tiles meet the fixed panel.

NOTICE

- Caulking: no sealant is required inside the shower, unless otherwise stated.
- Some models are equipped with clear sealing gaskets.

CARE FOR YOUR SHOWER DOOR

- Never use scouring powder pads or sharp instruments on metal pieces or glass panels. An occasional wiping down with a mild soap diluted in water is all that is needed to keep the panels and aluminum parts looking new.
- We recommend wiping the glass panels with a squeegee after each use.

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

- Lire attentivement et complètement le manuel d'installation avant de procéder.
- Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.

Fr

INSTALLATION SUR LES TUILES EN CÉRAMIQUE

- Si votre porte de douche doit être installée sur une bordure en céramique, le jambage doit reposer complètement sur cette dernière.
- Le calfeutrage doit être appliqué sur le côté extérieur de la douche où le panneau fixe rencontre la bordure en céramique.

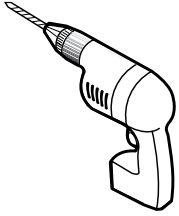
NOTE

- Calfeutrage: aucun scellant n'est nécessaire à l'intérieur de la douche.
- Certains modèles sont dotés de joints d'étanchéité clairs.

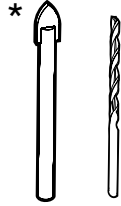
L'ENTRETIEN DE VOTRE DOUCHE

- Ne jamais utiliser de poudre ou de tampon à récurer, ni d'instrument tranchant sur les parties en métal ou en verre. De temps à autre, il suffit de nettoyer la porte avec une solution d'eau et un détergent doux pour conserver l'aspect neuf des panneaux de verre et du cadre en aluminium.
- Nous recommandons de passer une raclette de douche sur les panneaux de verre après chaque utilisation.

TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS



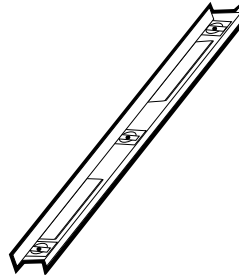
DRILL
PERCEUSE



1/4" & 1/8" DRILL BITS
MÈCHE 1/4" & 1/8"



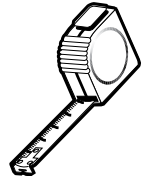
SCREWDRIVER
TOURNEVIS



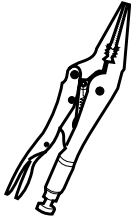
LEVEL
NIVEAU



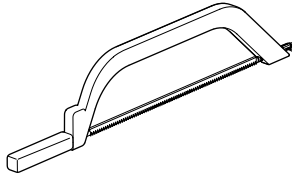
PENCIL
CRAYON



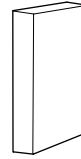
TAPE MEASURE
RUBAN À MESURER



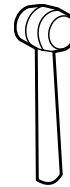
LONG NOSE LOCKING PLIER
PINCE SERRE ÉTAU



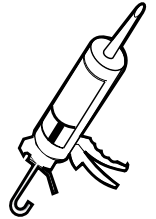
HACKSAW
SCIE À MÉTAUX



BLOCK
BLOC



MALLET
MAILLET

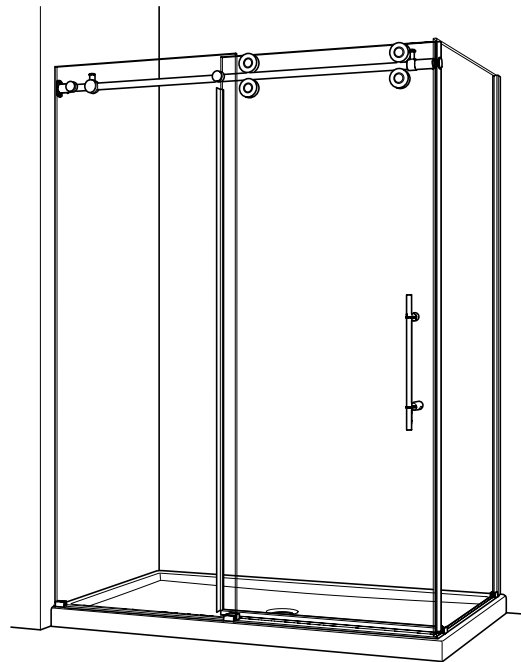
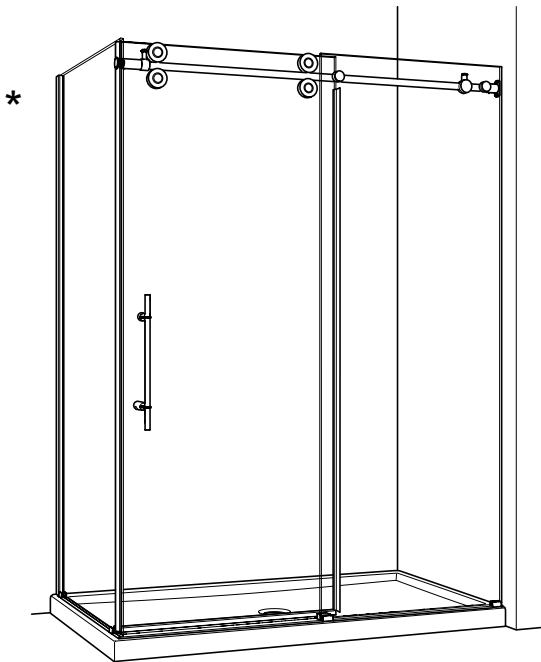


SILICONE
SCCELLANT

* Use a 1/4" drill bit for ceramic when drilling into ceramic tiles

* Utiliser une mèche de 1/4" pour céramique pour percer des tuiles en céramique.

POSSIBLE CONFIGURATIONS / CONFIGURATIONS POSSIBLES



* This configuration illustrated in this manual.

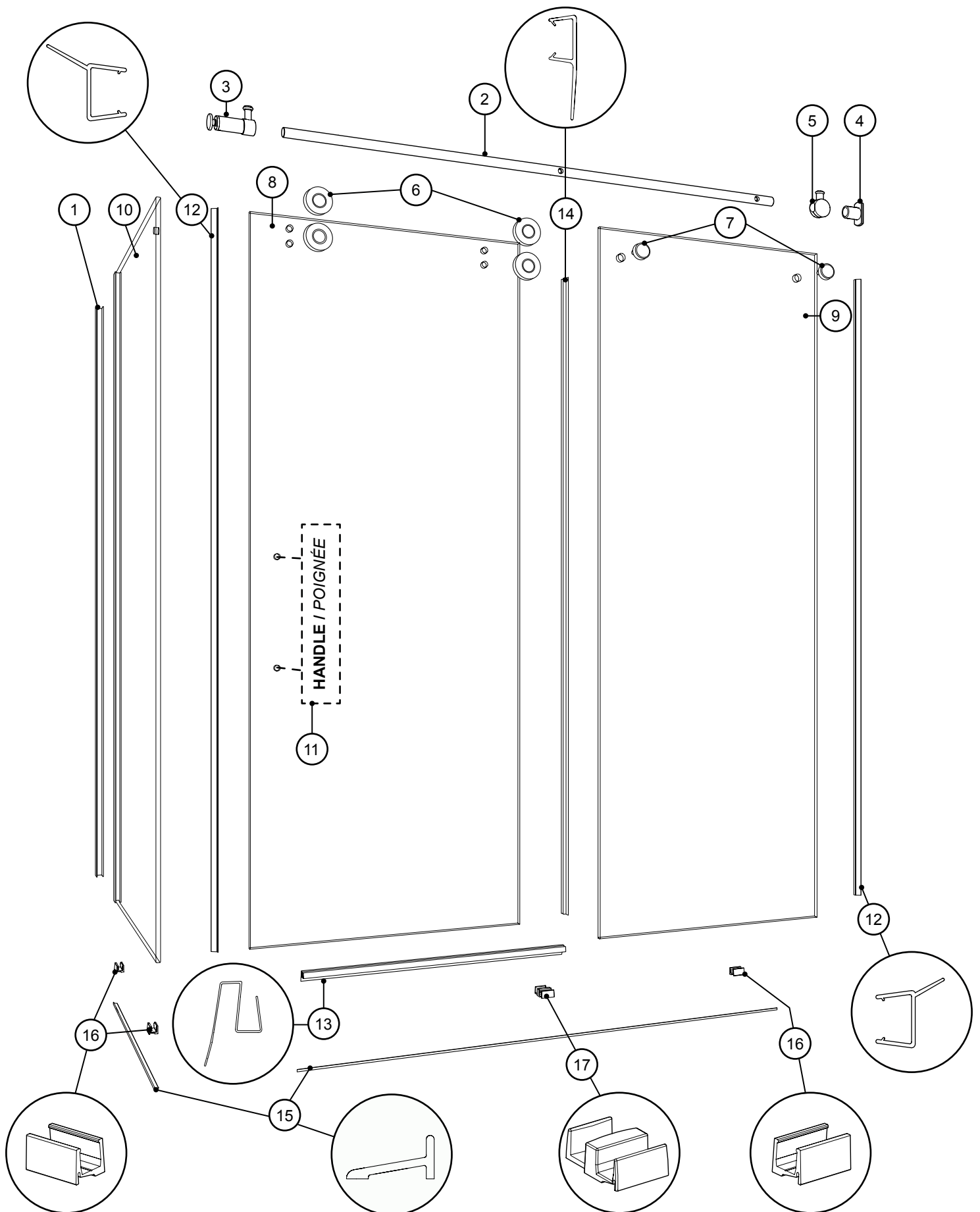
* Cette configuration est illustrée dans ce manuel.



IT IS HIGHLY ADVISED TO SECURE THE WALL BRACKET INTO A WALL STUD.

IL EST FORTEMENT RECOMMANDÉ DE SÉCURISER LE SUPPORT MURAL DANS UN MONTANT MURAL.

PARTS LISTING / LISTE DES PIÈCES

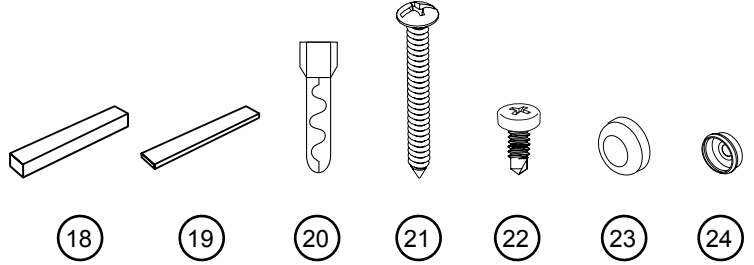


PARTS LISTING / LISTE DES PIÈCES

11

HANDLE OPTIONS / SÉLECTION DES POIGNÉES

A	B	C	D	E

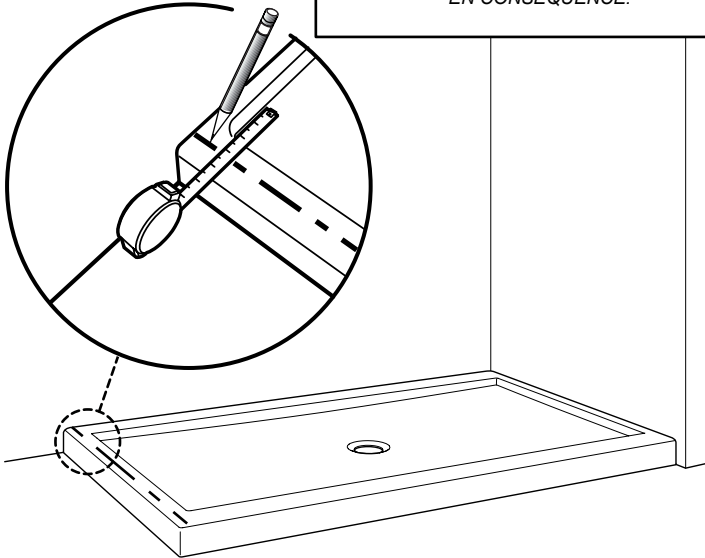


ITEM	PARTS AND HARDWARE / PIÈCES ET QUINCAILLERIE	QTY
1	WALL JAMB / JAMBAGE	1
2	RUNNING RAIL / BARRE DE ROULEMENT	1
3	RETURN PANEL BRACKET WITH BUILT-IN STOPPER AND GLASS MOUNT SUPPORT DU PANNEAU DE RETOUR AVEC BUTOIR INTÉGRÉ ET FIXATION DE VERRE	1
4	WALL BRACKET / SUPPORT MURAL DU PANNEAU FIXE	1
5	STOPPER / BUTOIR	1
6	ROLLER / ROULETTE	4
7	GLASS FASTENER / FIXATION DE VERRE	2
8	DOOR PANEL / PANNEAU DE PORTE	1
9	FIXED PANEL / PANNEAU FIXE	1
10	RETURN PANEL / PANNEAU DE RETOUR	1
11	HANDLE (see chart above) / POIGNÉE (voir le tableau ci-dessus)	1
12	SIDE GASKET / JOINT DU CÔTÉ	2
13	BOTTOM DOOR GASKET / JOINT INFÉRIEUR DE LA PORTE	1
14	DOOR SIDE GASKET / JOINT LATÉRAL DE LA PORTE	1
15	THRESHOLD / SEUIL DE RÉTENTION	2
16	BOTTOM GLASS CLIP / SUPPORT DE VERRE INFÉRIEUR	3
17	BOTTOM GUIDE / GUIDE INFÉRIEUR	1
18	CLEAR SETTING BLOCK (1/8") / BLOC NIVEAU TRANSPARENT (1/8")	4
19	CLEAR SETTING BLOCK (1/32") / BLOC NIVEAU TRANSPARENT (1/32")	4
20	WALL PLUG / CHEVILLE	3
21	SELF-DRILLING WALL SCREW #8 - 1 1/4" / VIS MURAL AUTO-PERÇANTE #8 - 1 1/4"	3
22	SELF DRILLING PAN HEAD SCREWS #8 - 3/8" / VIS À TÊTE PAN AUTO-PERÇANTE #8 - 3/8"	3
23	SCREW CAP / CAPUCHON COUVRE-VIS	3
24	BACK SCREW CAP / L'ARRIÈRE DU CAPUCHON COUVRE-VIS	3



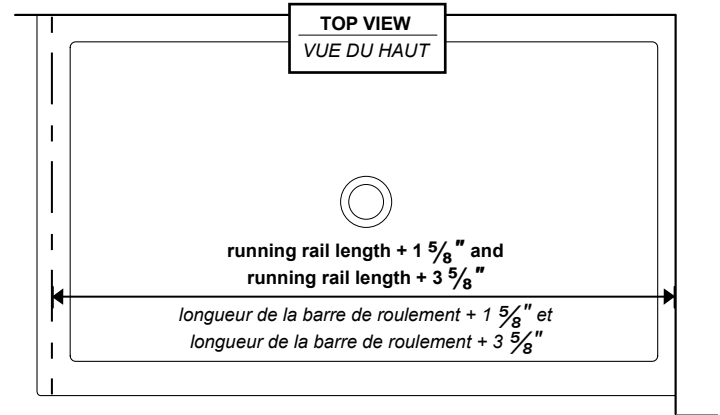
THE INSTALLATION SHOWN IS BASED ON PLUMB FINISHED WALLS AND A LEVELLED BASE. IF THESE CONDITIONS ARE NOT MET, PLEASE ADJUST ACCORDINGLY.

L'INSTALLATION ILLUSTRÉE EST BASÉE SUR DES MURS FINIS D'APLOMB ET UNE BASE DE DOUCHE NIVELÉE. SI CES CONDITIONS NE SONT PAS PRÉSENTÉES, VEUILLEZ AJUSTER EN CONSÉQUENCE.



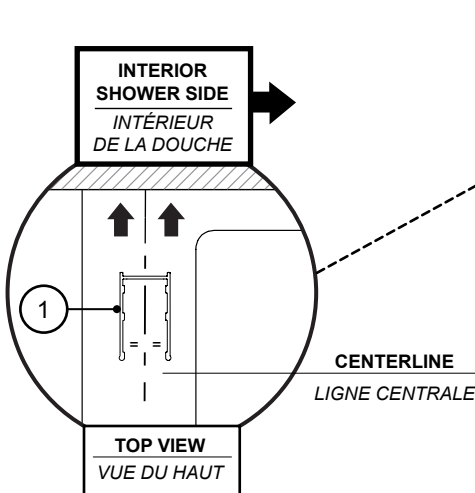
THE CENTERLINE MUST FALL WITHIN THE RANGE INDICATED BELOW.

LA LIGNE DU CENTRE DOIT SE SITUER ENTRE LES DISTANCES INDICÉES CI-DESSOUS.



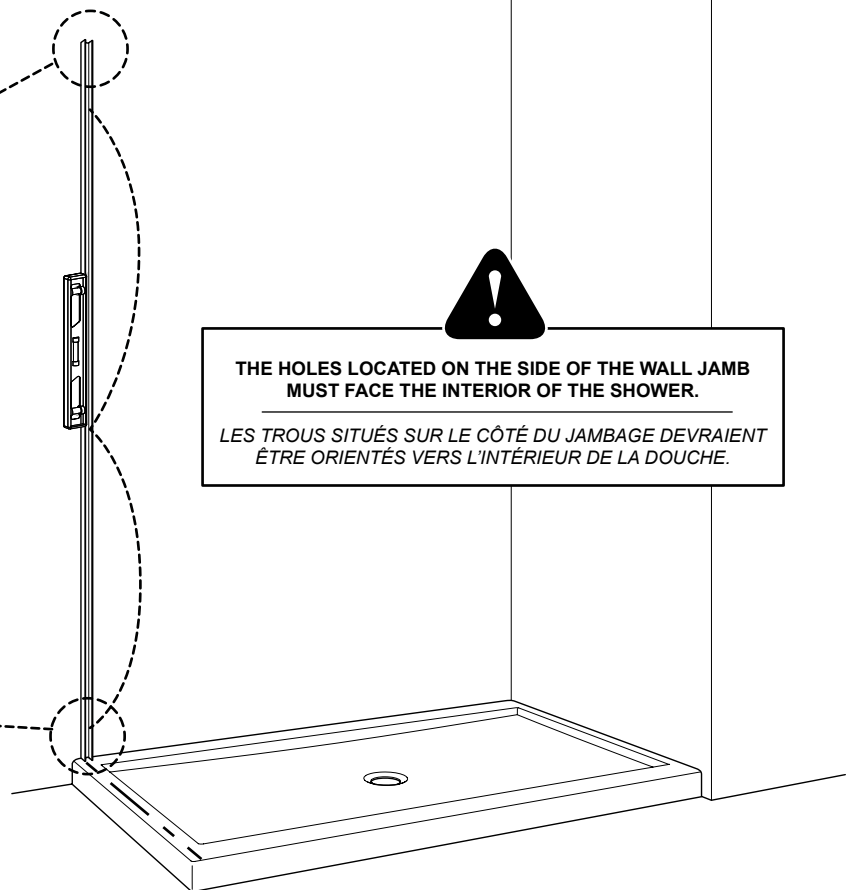
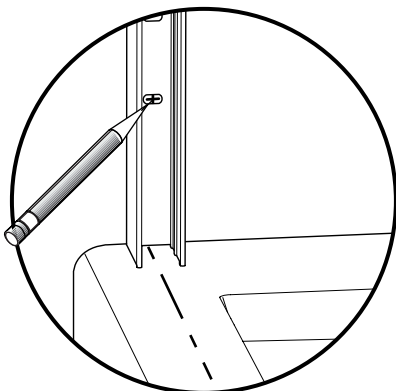
Distance is measured from the finished wall.

La distance est mesurée à partir du mur fini.

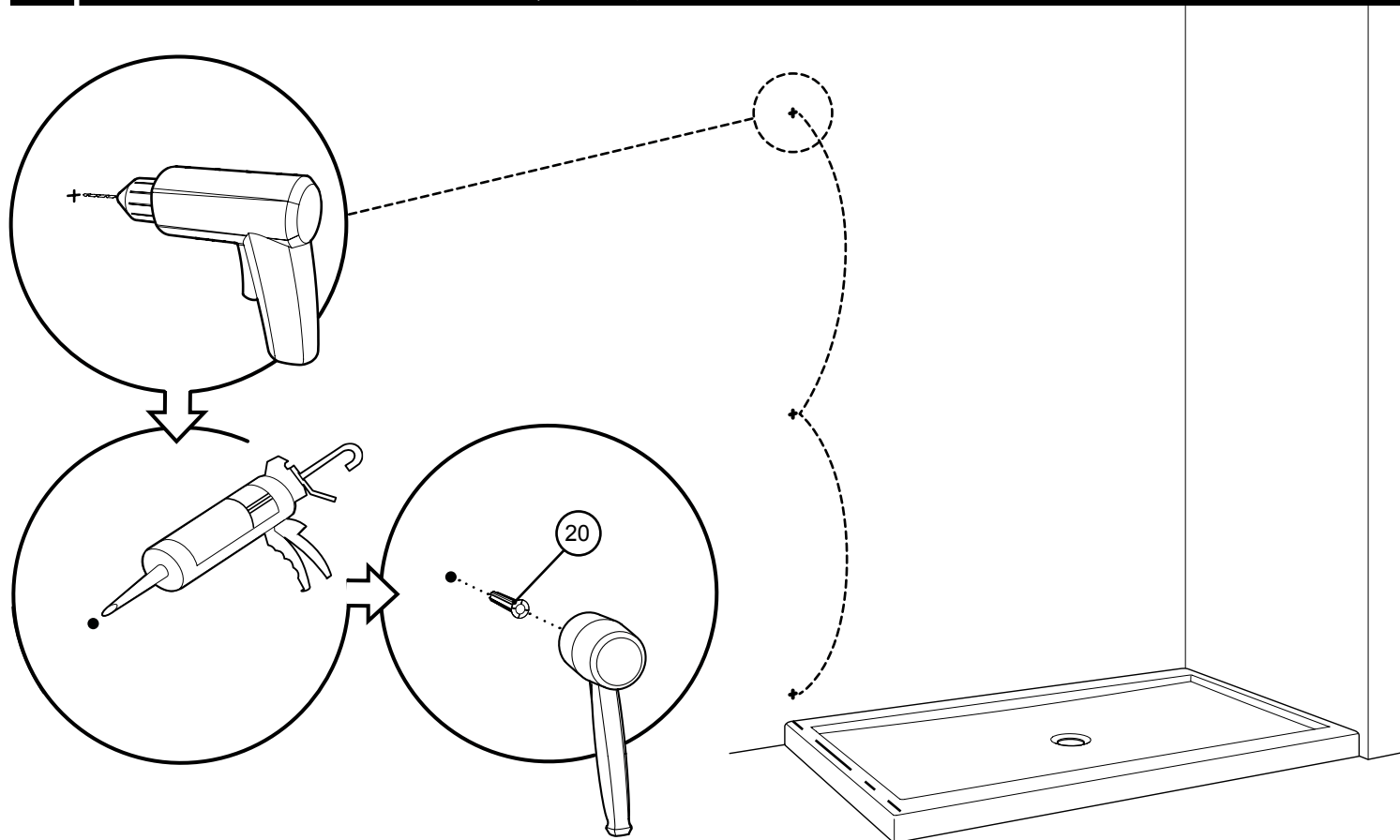


THE HOLES LOCATED ON THE SIDE OF THE WALL JAMB MUST FACE THE INTERIOR OF THE SHOWER.

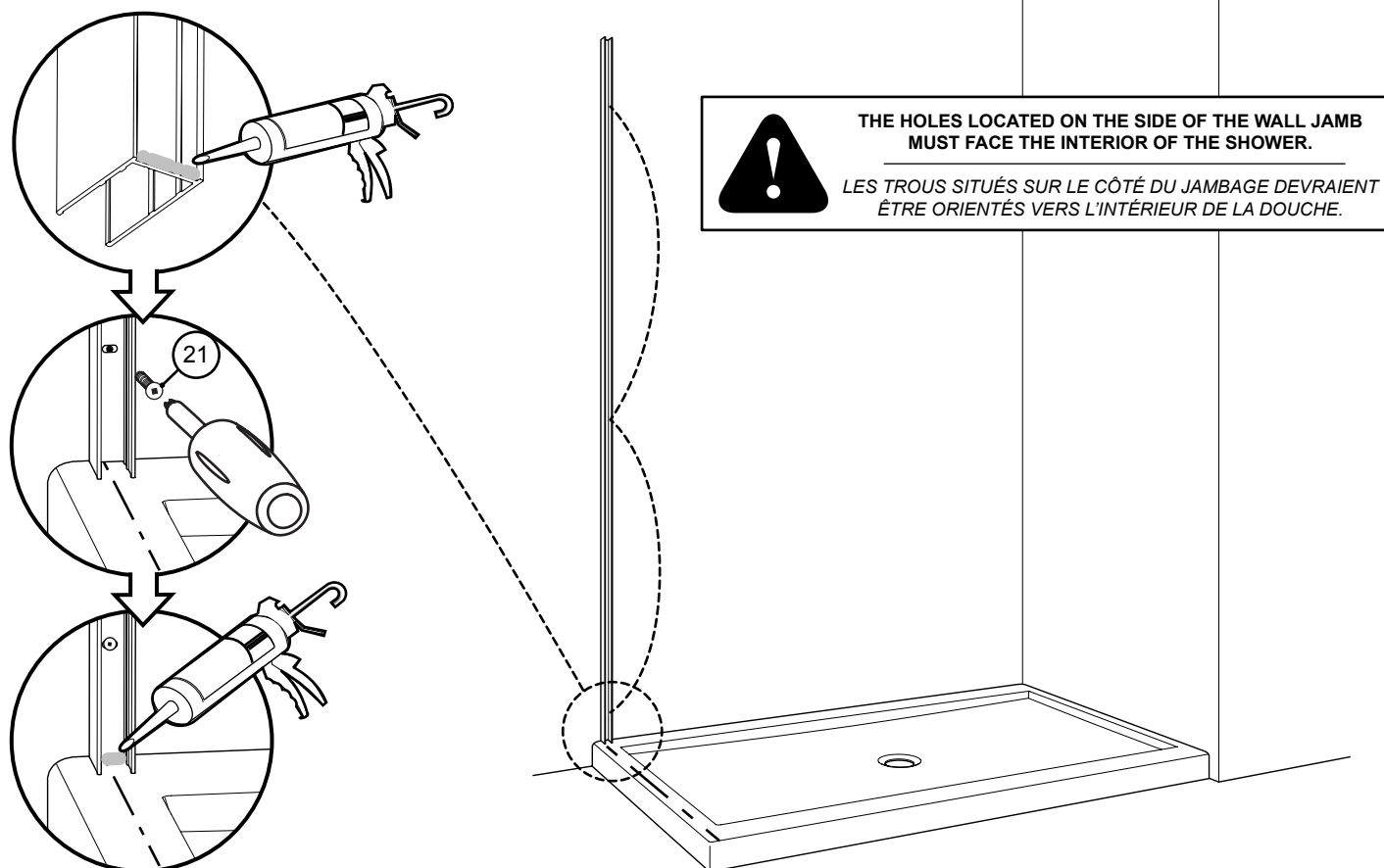
LES TROUS SITUÉS SUR LE CÔTÉ DU JAMBAGE DEVRAIENT ÊTRE ORIENTÉS VERS L'INTÉRIEUR DE LA DOUCHE.

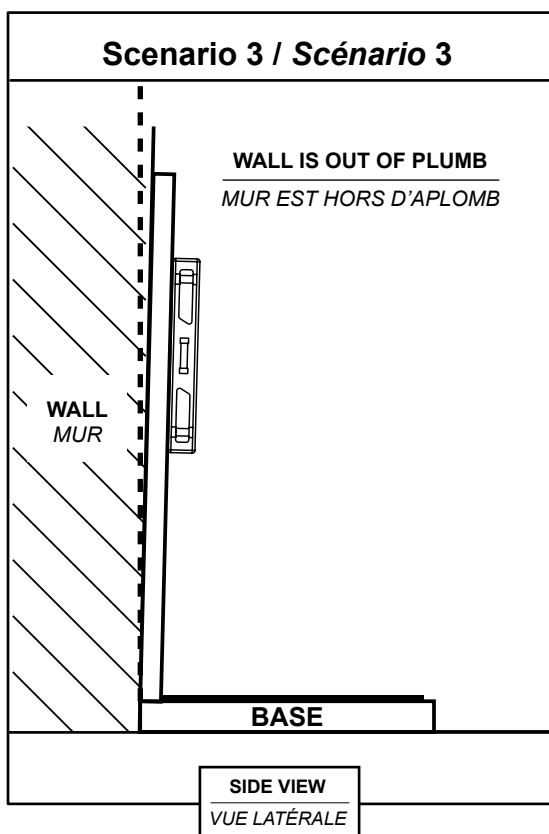
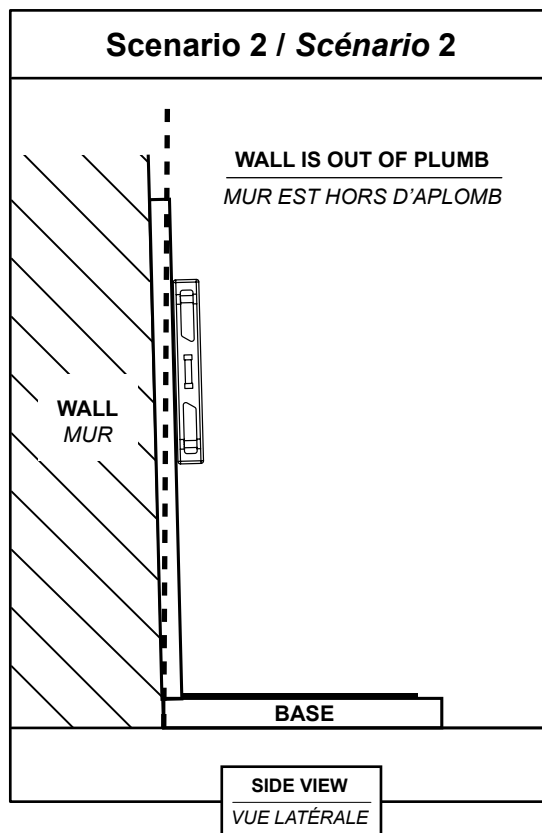
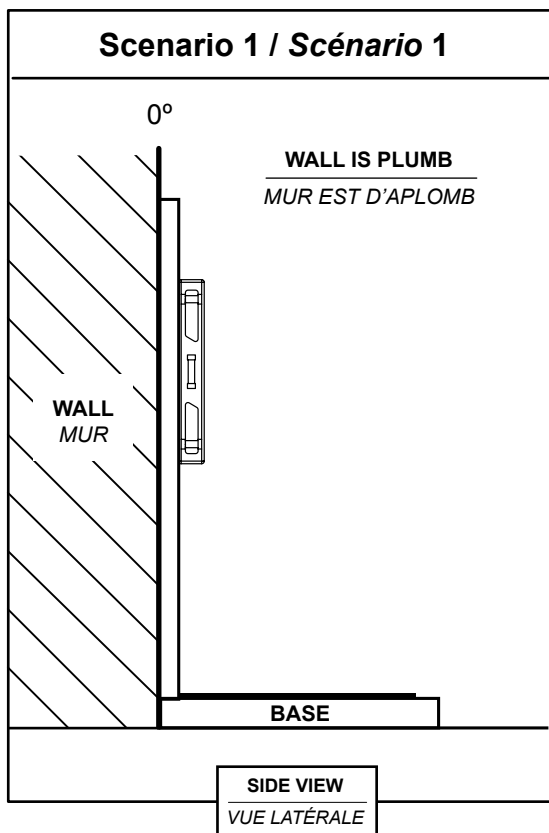


DRILL THE HOLES, APPLY SILICONE & INSERT THE WALL PLUGS
PERCER LES TROUS, APPLIQUER DU SILICONE & INSÉRER LES CHEVILLES



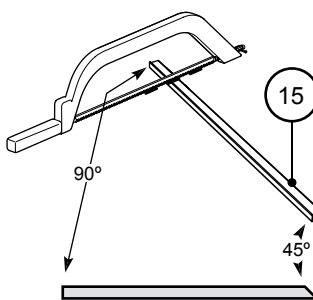
INSTALL THE WALL JAMB AS SHOWN / INSTALLER LE JAMBAGE TEL QU'ILLUSTRÉ



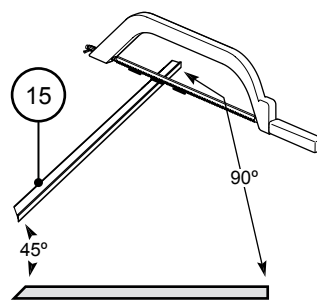


Scenario Scénario	Threshold length calculation Formule pour la longueur de seuil
1 & 2	GLASS SHOWN OF RETURN PANEL WIDTH + $\frac{3}{8}$ " LARGEUR DU VERRE VISIBLE DU PANNEAU DE RETOUR + $\frac{3}{8}$ "
3	GLASS SHOWN OF RETURN PANEL WIDTH + $\frac{7}{8}$ " LARGEUR DU VERRE VISIBLE DU PANNEAU DE RETOUR + $\frac{7}{8}$ "

CUT THRESHOLD AS SHOWN
IF RETURN PANEL IS ON THE **LEFT SIDE**
COUPER TEL QU'ILLUSTRÉ SI LE PANNEAU DE
RETOUR EST SUR LE **CÔTÉ GAUCHE**

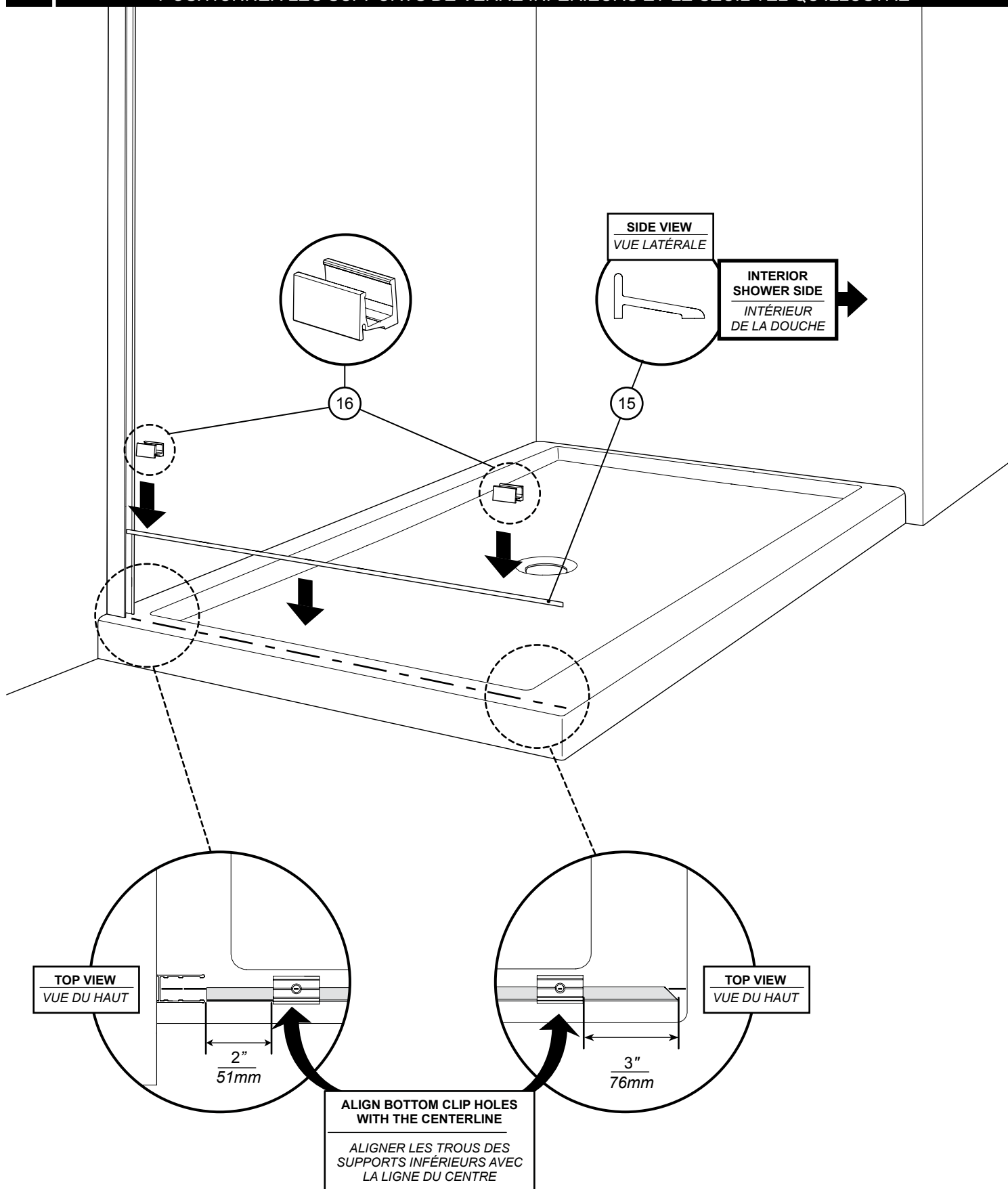


CUT THRESHOLD AS SHOWN
IF RETURN PANEL IS ON THE **RIGHT SIDE**
COUPER TEL QU'ILLUSTRÉ SI LE PANNEAU DE
RETOUR EST SUR LE **CÔTÉ DROITE**



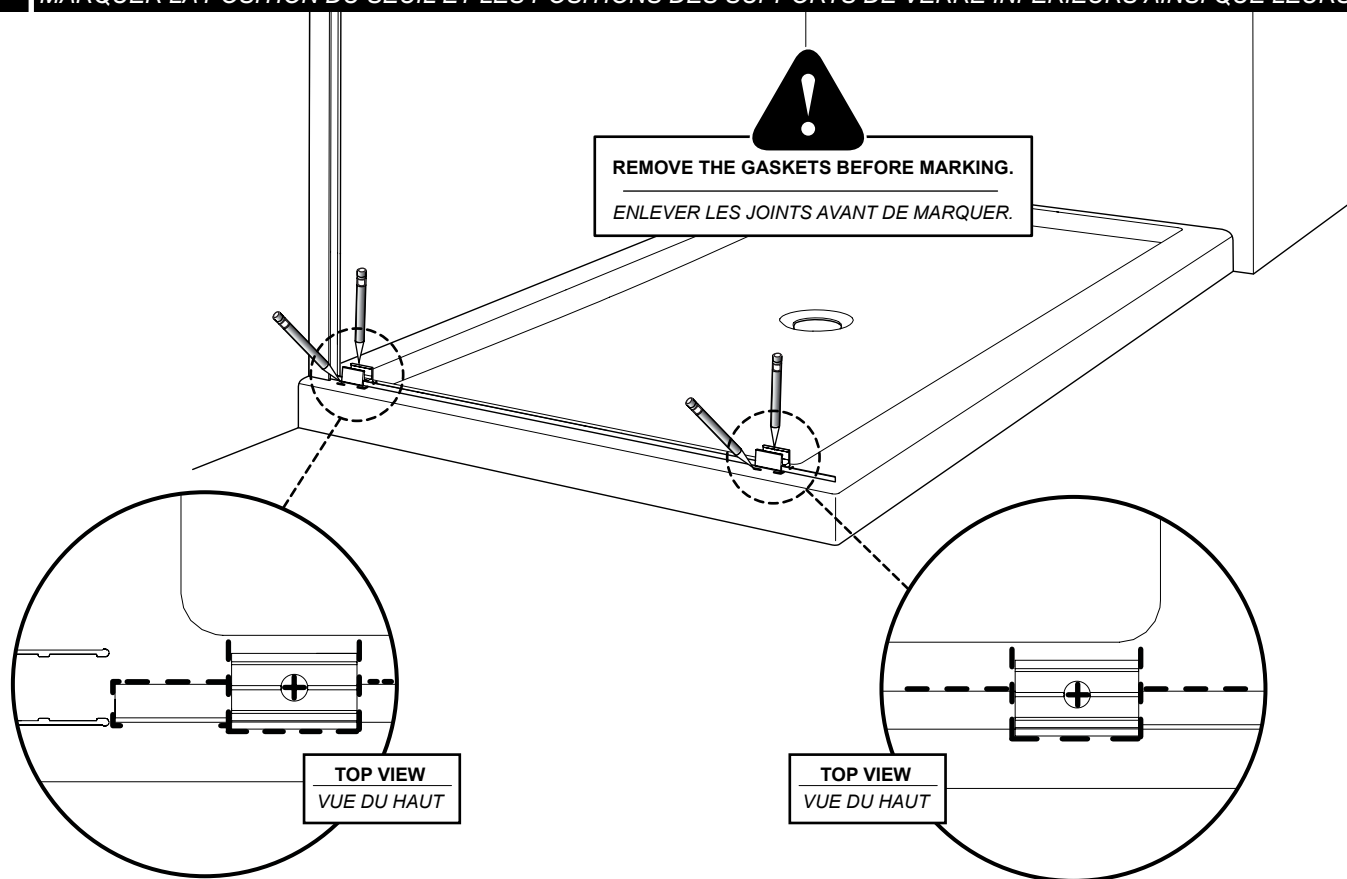
AFTER
APRÈS

POSITION THE BOTTOM GLASS CLIPS AND THRESHOLD AS SHOWN
POSITIONNER LES SUPPORTS DE VERRE INFÉRIEURS ET LE SEUIL TEL QU'ILLUSTRÉ



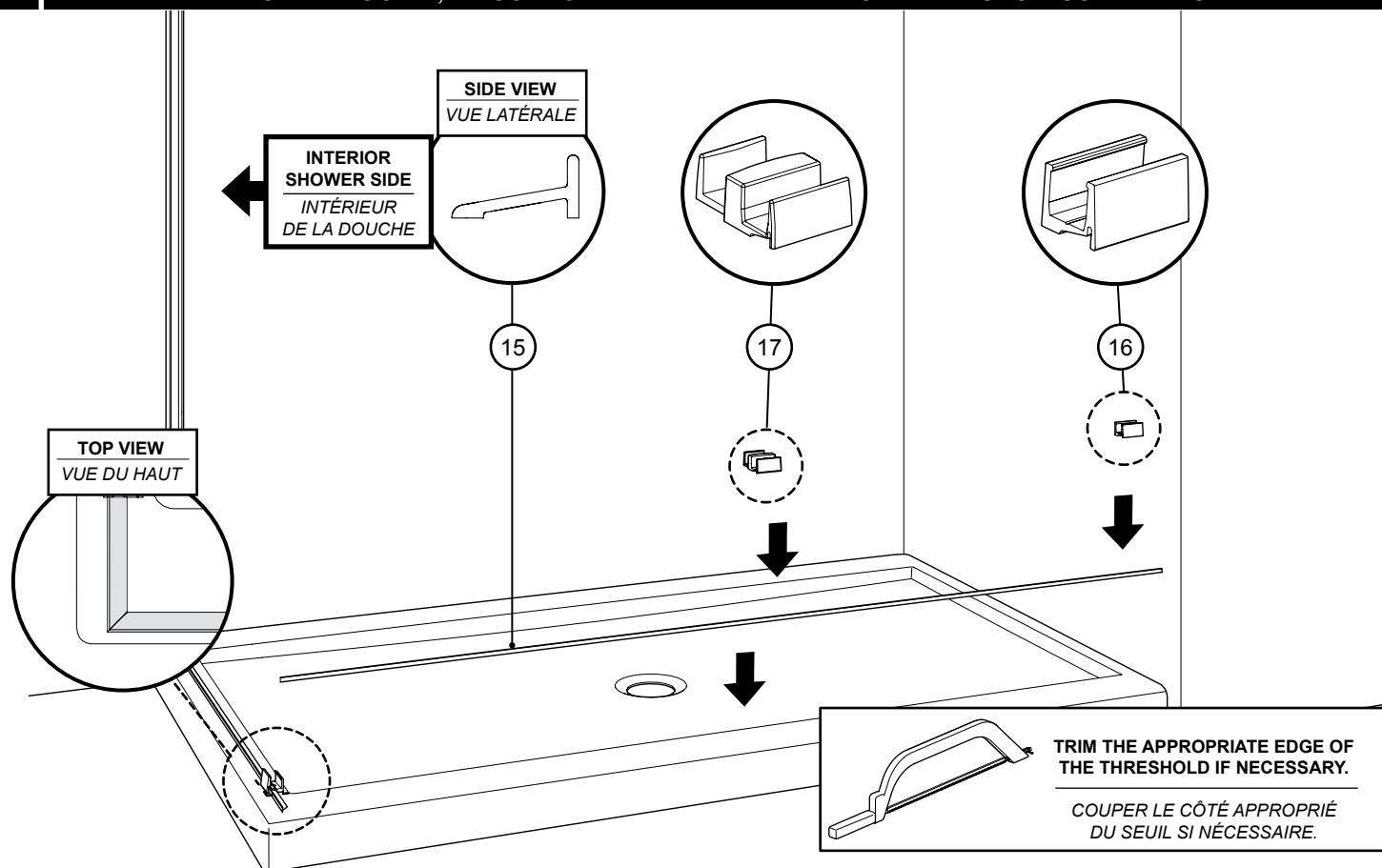
7

MARK THE THRESHOLD AS WELL AS THE HOLE & LOCATION FOR EACH BOTTOM CLIP
MARQUER LA POSITION DU SEUIL ET LES POSITIONS DES SUPPORTS DE VERRE INFÉRIEURS AINSI QUE LEURS TROUS



8

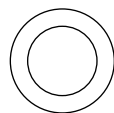
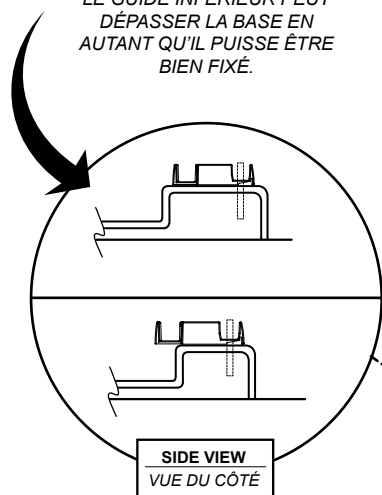
PLACE THE BOTTOM GUIDE, BOTTOM GLASS CLIP AND THRESHOLD ONTO THE BASE
PLACER LE GUIDE, LE SUPPORT DE VERRE INFÉRIEUR ET LE SEUIL SUR LA BASE



ARRANGE THE BOTTOM GUIDE, BOTTOM GLASS CLIP AND THRESHOLD AS SHOWN
ARRANGER LE GUIDE INFÉRIEUR, LE SUPPORT DE VERRE INFÉRIEUR ET LE SEUIL TEL QU'ILLUSTRÉ

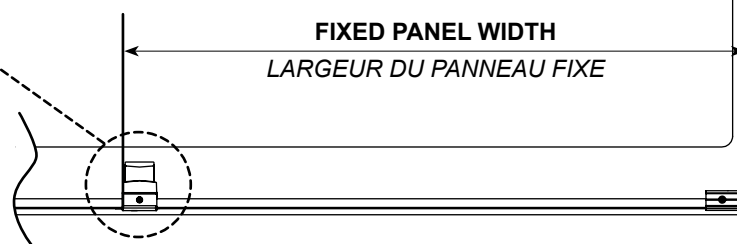
THE BOTTOM GUIDE CAN
HANG OFF THE BASE AS
LONG AS IT CAN BE WELL
FASTENED.

LE GUIDE INFÉRIEUR PEUT
DÉPASSER LA BASE EN
AUTANT QU'IL PUISSE ÊTRE
BIEN FIXÉ.



TOP VIEW
VUE DU HAUT

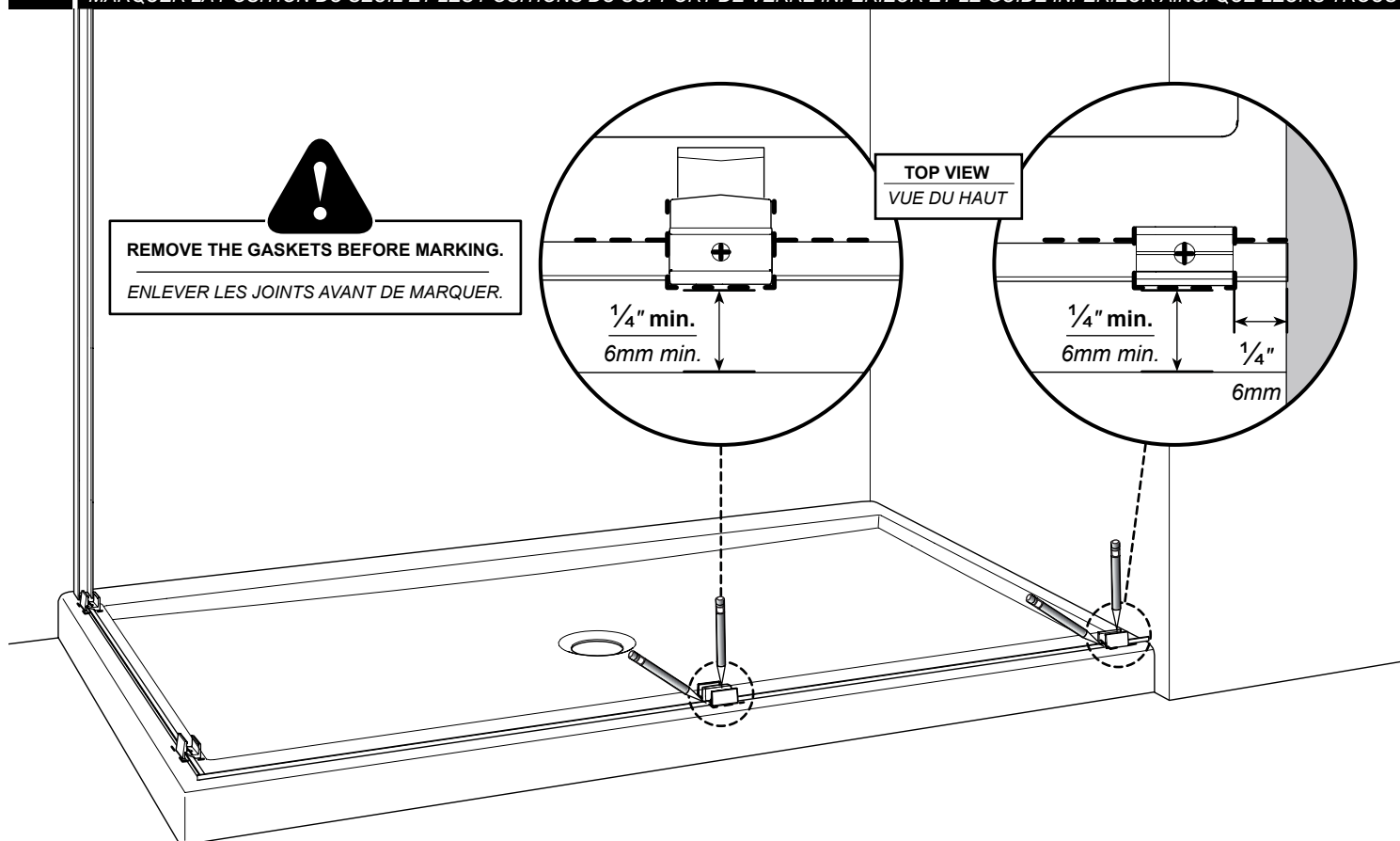
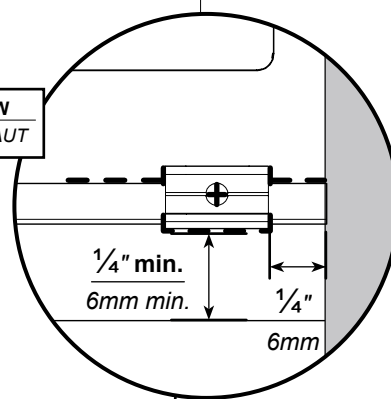
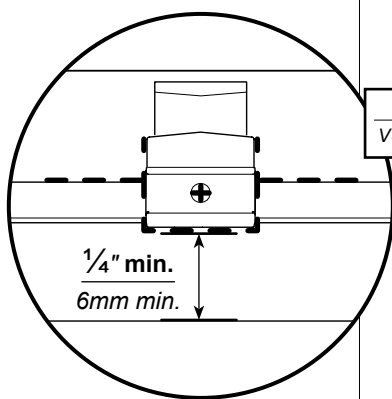
FIXED PANEL WIDTH
LARGEUR DU PANNEAU FIXE



MARK THE THRESHOLD AS WELL AS THE HOLE & LOCATION FOR THE BOTTOM CLIP & BOTTOM GUIDE
MARQUER LA POSITION DU SEUIL ET LES POSITIONS DU SUPPORT DE VERRE INFÉRIEUR ET LE GUIDE INFÉRIEUR AINSI QUE LEURS TROUS

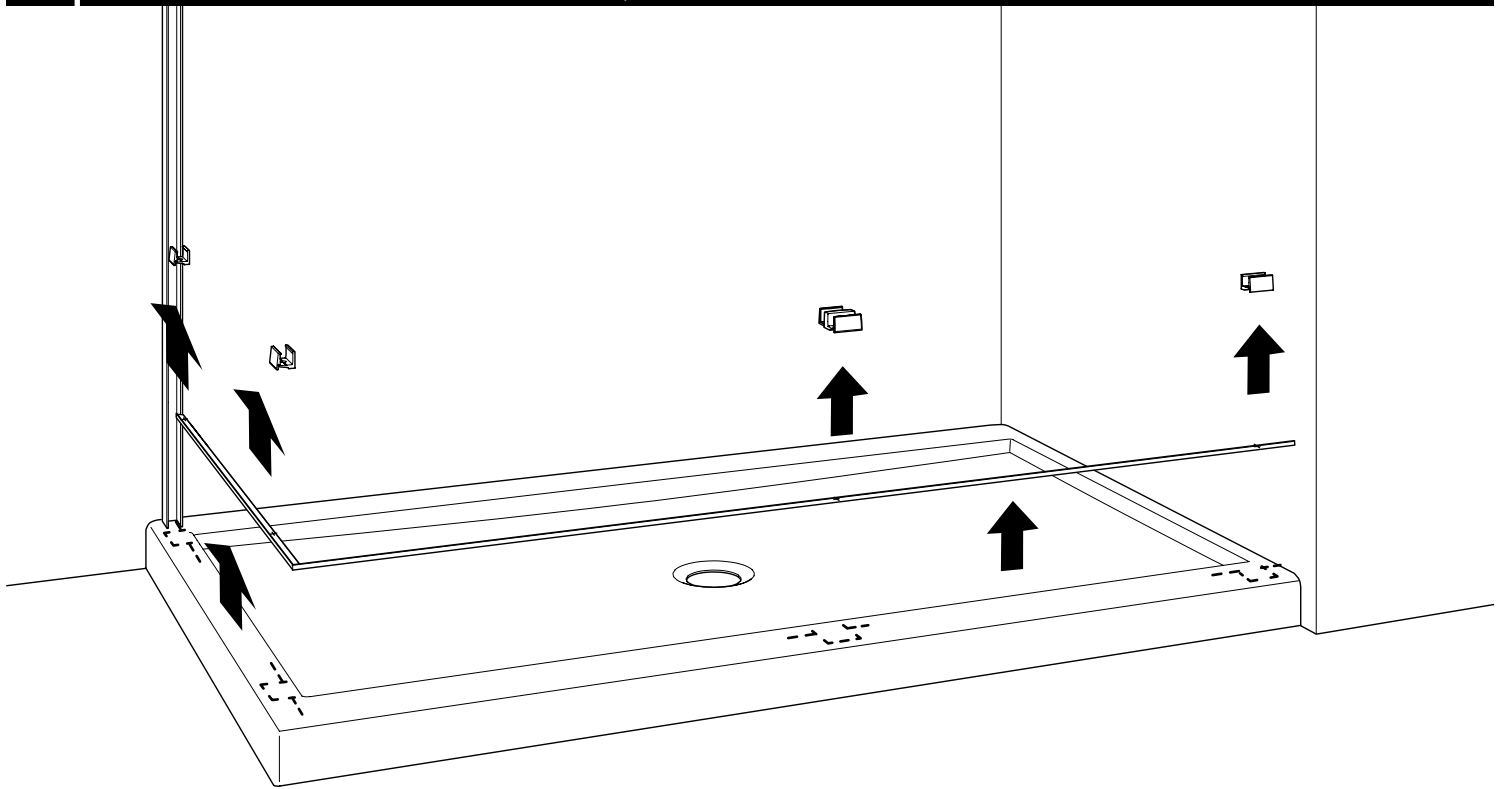


REMOVE THE GASKETS BEFORE MARKING.
ENLEVER LES JOINTS AVANT DE MARQUER.



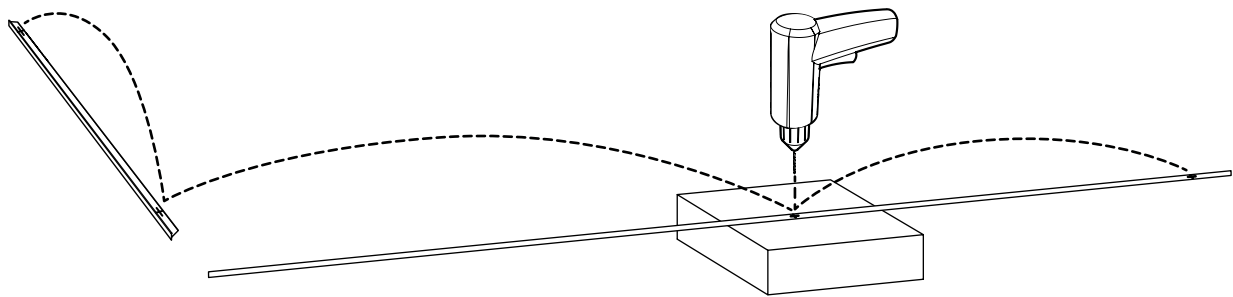
11

REMOVE THE BOTTOM GUIDE, BOTTOM CLIPS AND THE THRESHOLDS
ENLEVER LE GUIDE INFÉRIEUR, LES SUPPORTS DE VERRE INFÉRIEURS ET LES SEUILS



12

DRILL THE MARKED THRESHOLDS / PERCER LES SEUILS MARQUÉS

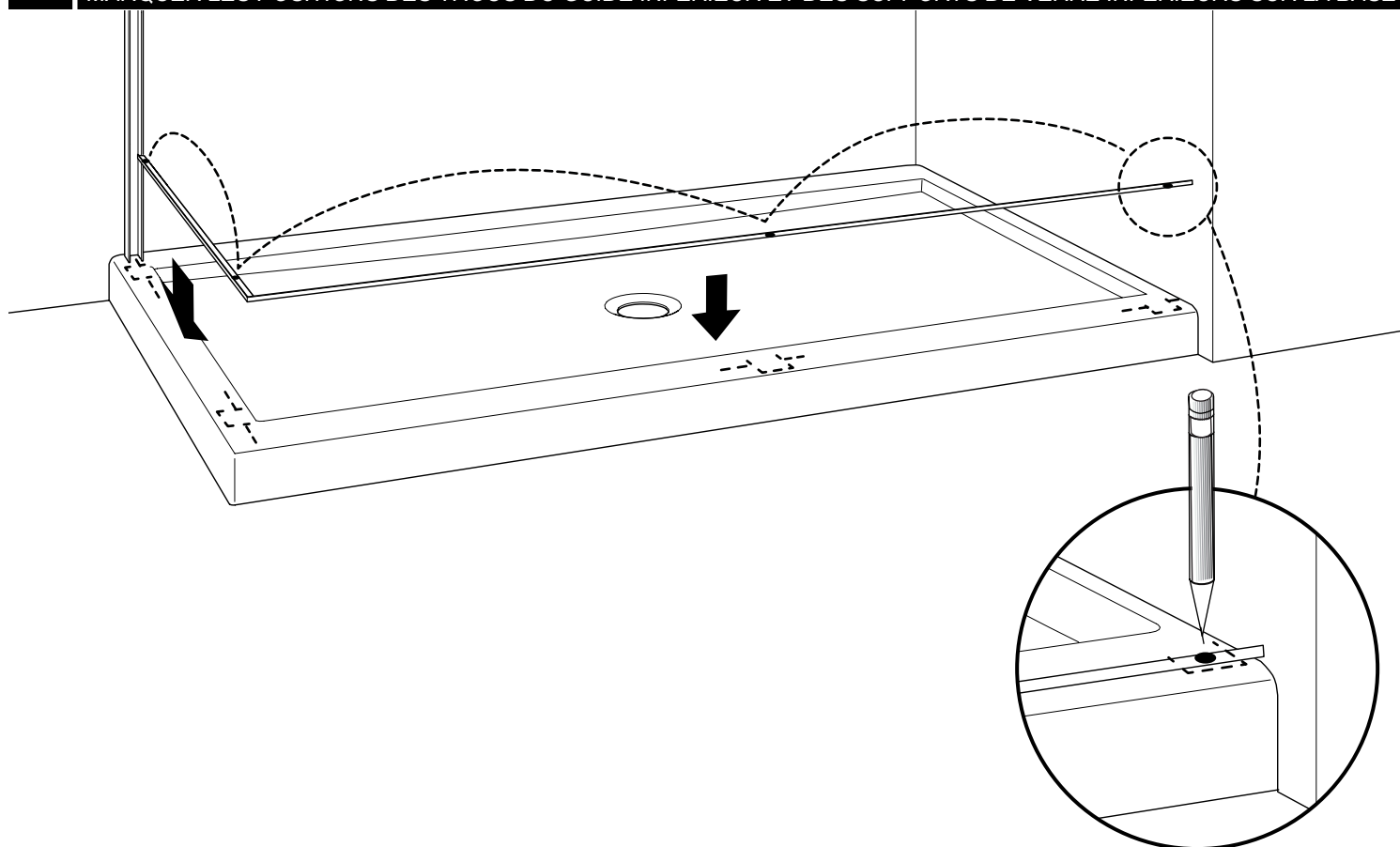


**USE A BLOCK OF WOOD AS A
 WORKING SURFACE IN ORDER TO
 DRILL THE THRESHOLD HOLES.**

*UTILISER UN BLOC DE BOIS COMME
 SURFACE DE TRAVAIL POUR PERCER
 LE SEUIL DE RÉTENTION.*

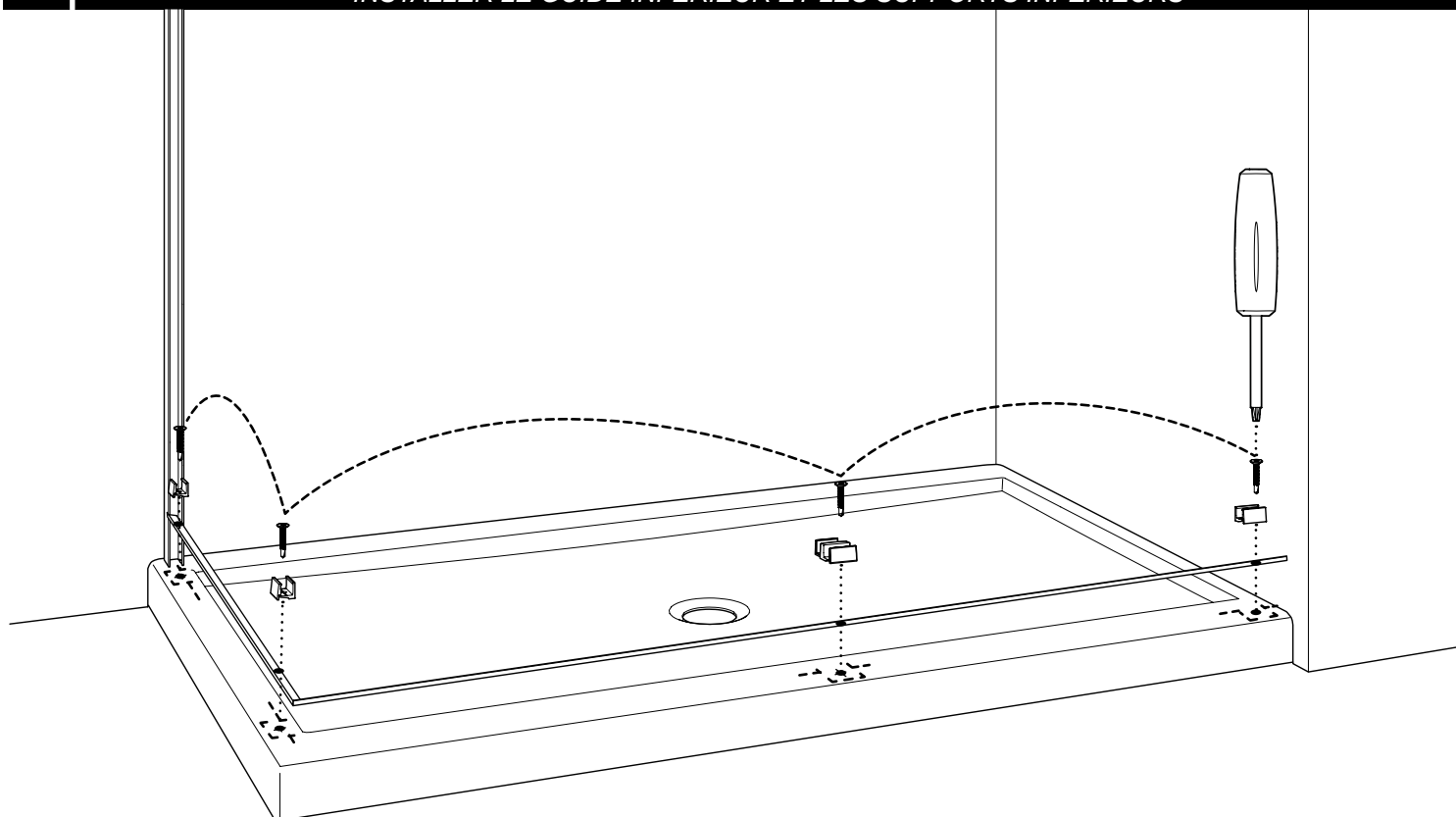
13

MARK THE BOTTOM GUIDE AND THE BOTTOM CLIP HOLE LOCATIONS ON THE BASE
MARQUER LES POSITIONS DES TROUS DU GUIDE INFÉRIEUR ET DES SUPPORTS DE VERRE INFÉRIEURS SUR LA BASE



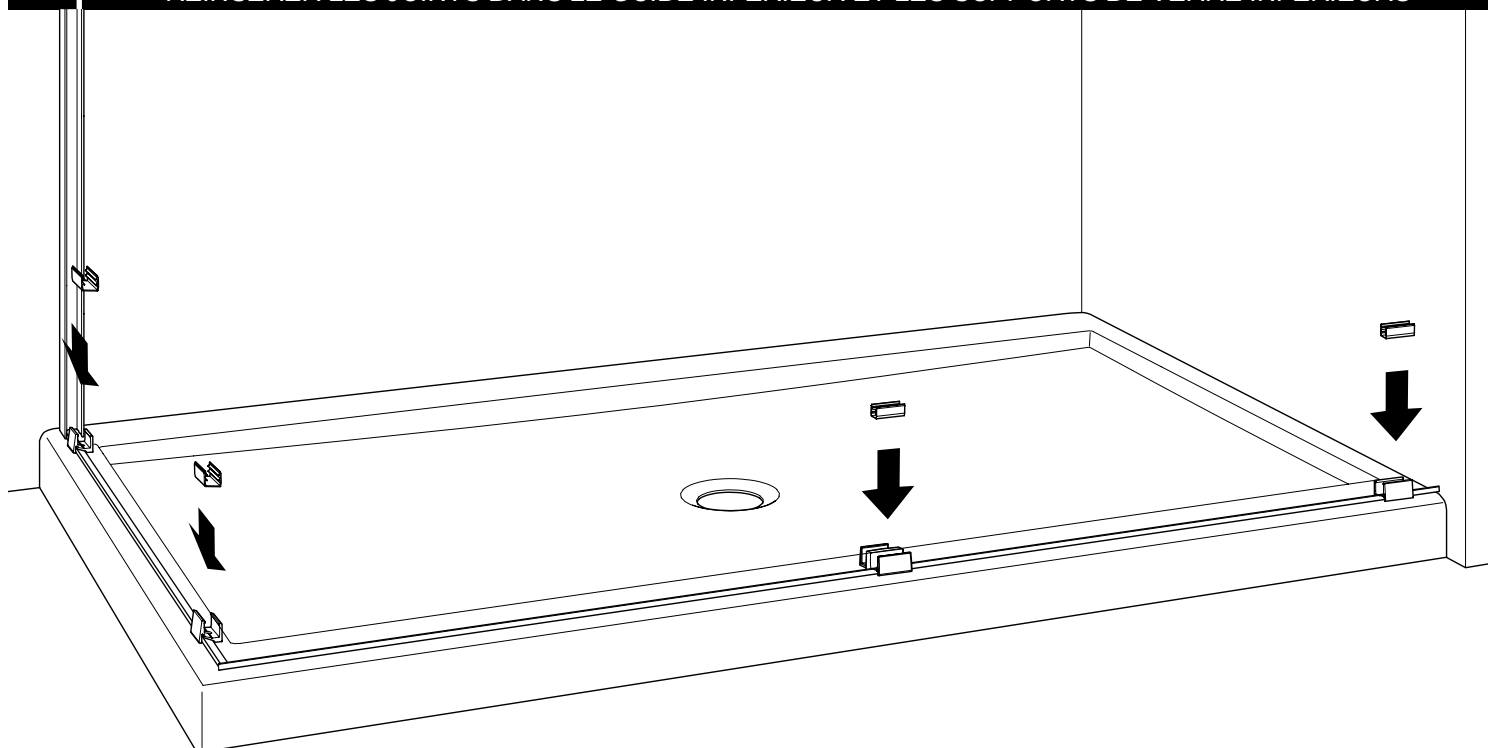
14

INSTALL THE BOTTOM GUIDE AND THE BOTTOM CLIPS
INSTALLER LE GUIDE INFÉRIEUR ET LES SUPPORTS INFÉRIEURS



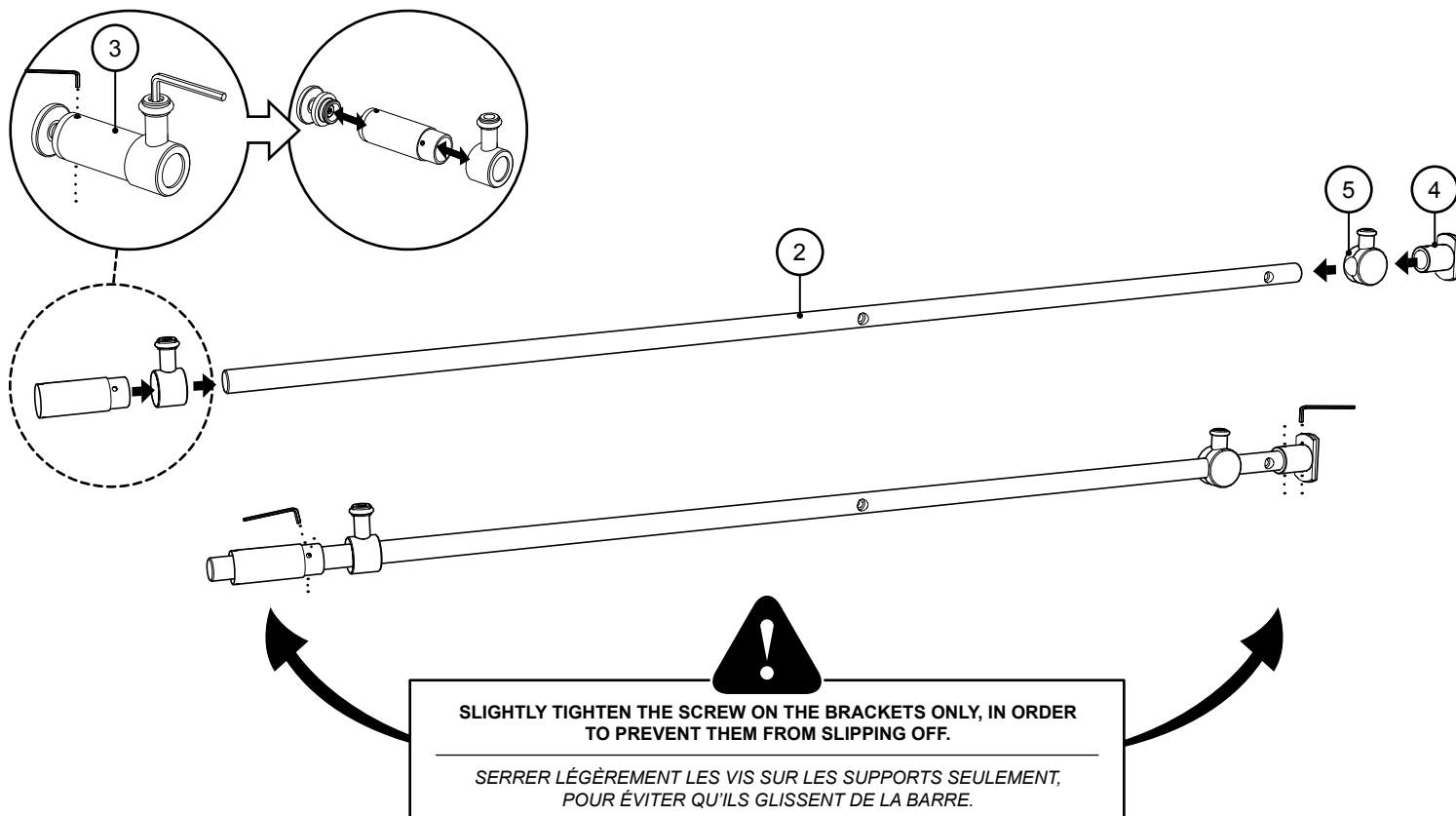
15

REINSERT GASKETS INTO THE BOTTOM GUIDE AND THE BOTTOM GLASS CLIPS
RÉINSÉRER LES JOINTS DANS LE GUIDE INFÉRIEUR ET LES SUPPORTS DE VERRE INFÉRIEURS

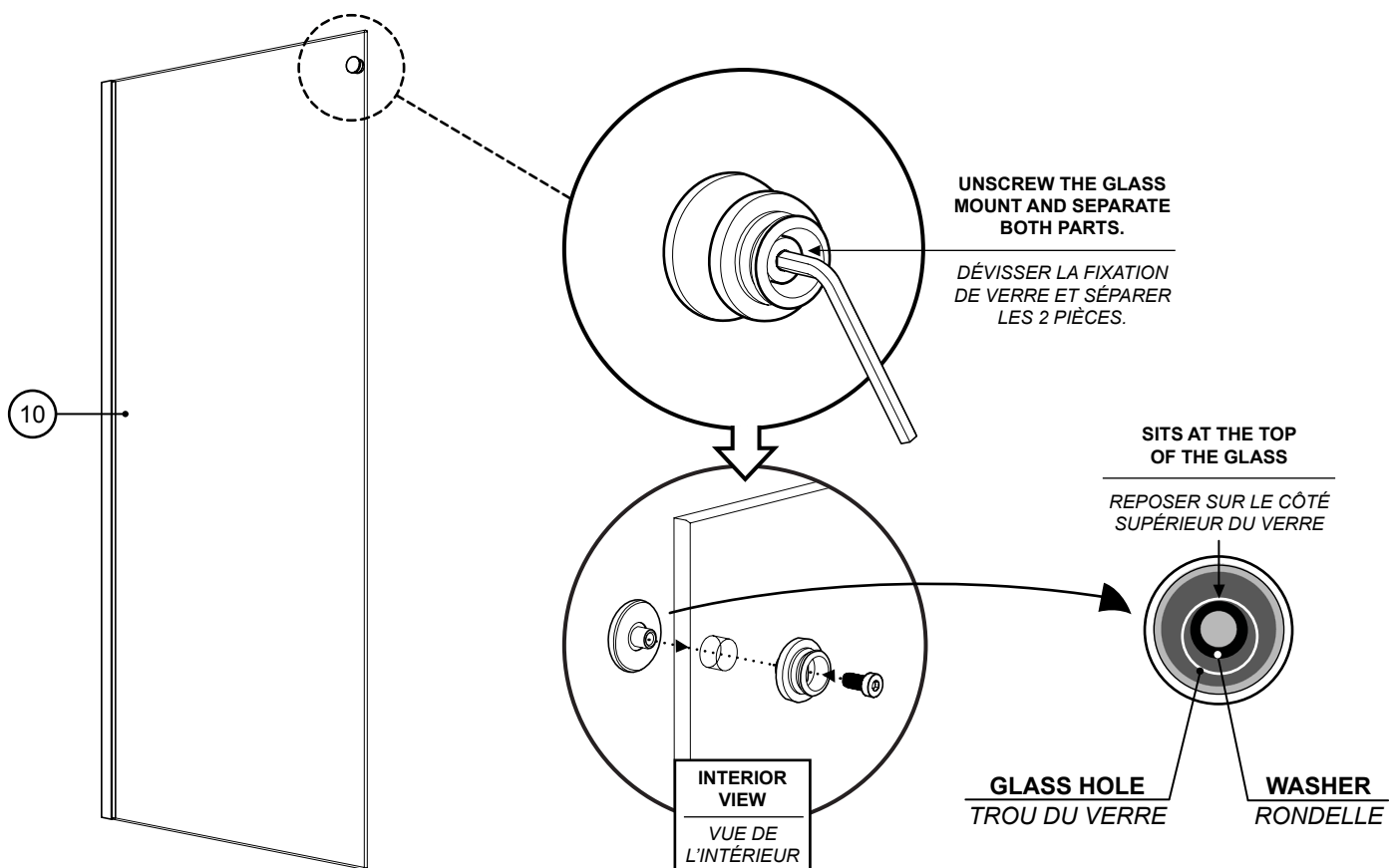


16

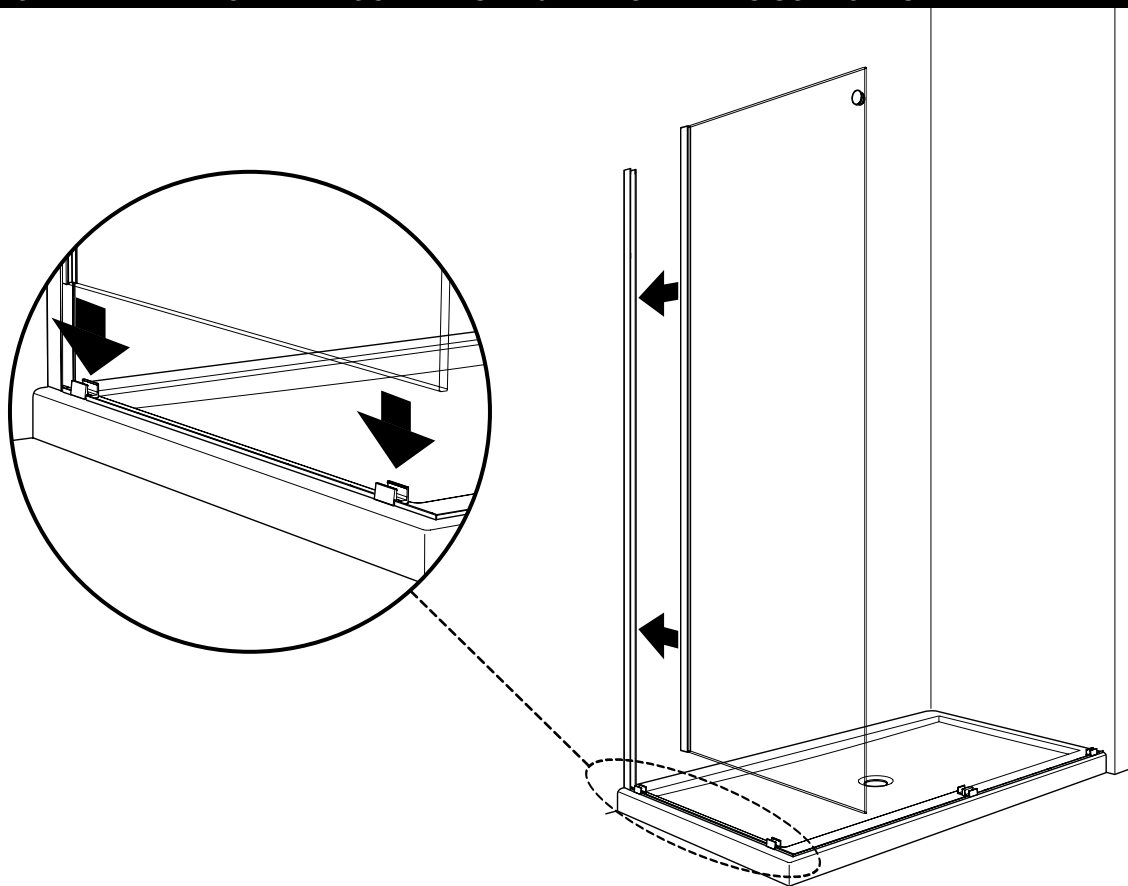
ASSEMBLE THE RUNNING RAIL / ASSEMBLER LA BARRE DE ROULEMENT

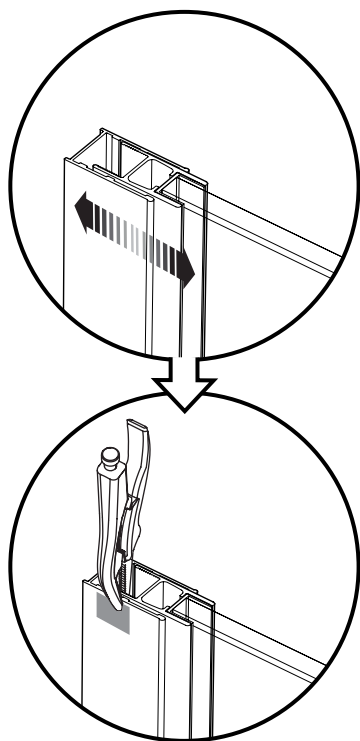


SECURE THE RETURN PANEL GLASS MOUNT
SÉCURISER LA FIXATION DE VERRE DU PANNEAU DE RETOUR



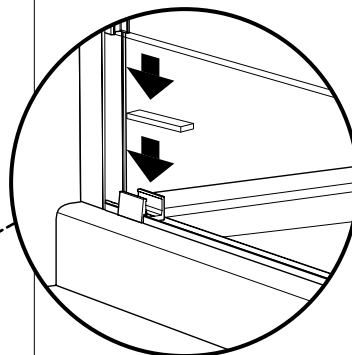
PLACE THE RETURN PANEL INTO THE WALL JAMB AND BOTTOM GLASS CLIPS
PLACER LE PANNEAU DE RETOUR DANS LE JAMBAGE ET LES SUPPORTS DE VERRE INFÉRIEURS





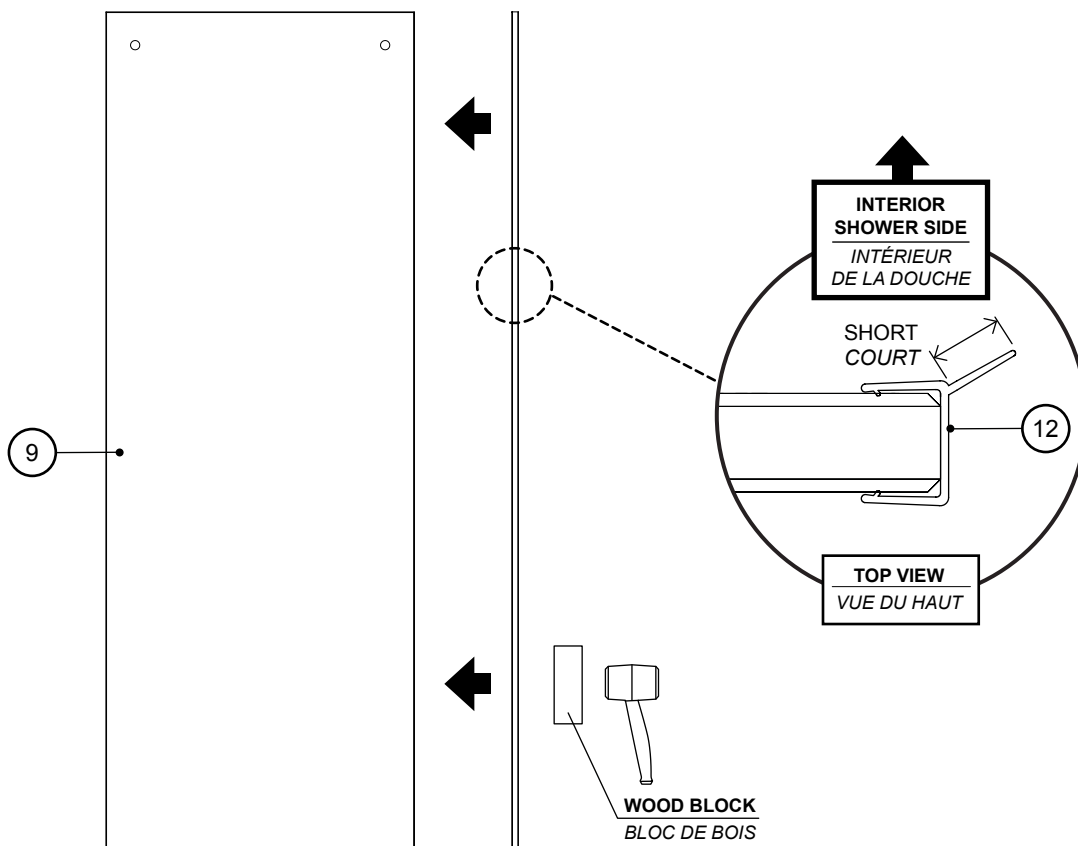
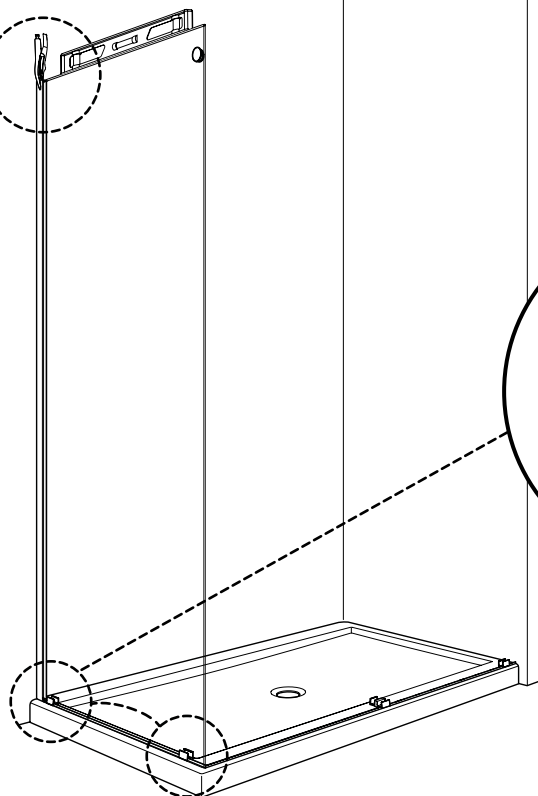
ADD CLEAR SETTING
BLOCKS INTO THE BOTTOM
CLIP IF NECESSARY.

AJOUTER DES BLOCS À
NIVEAU AU SUPPORT DE
VERRE SI NÉCESSAIRE.

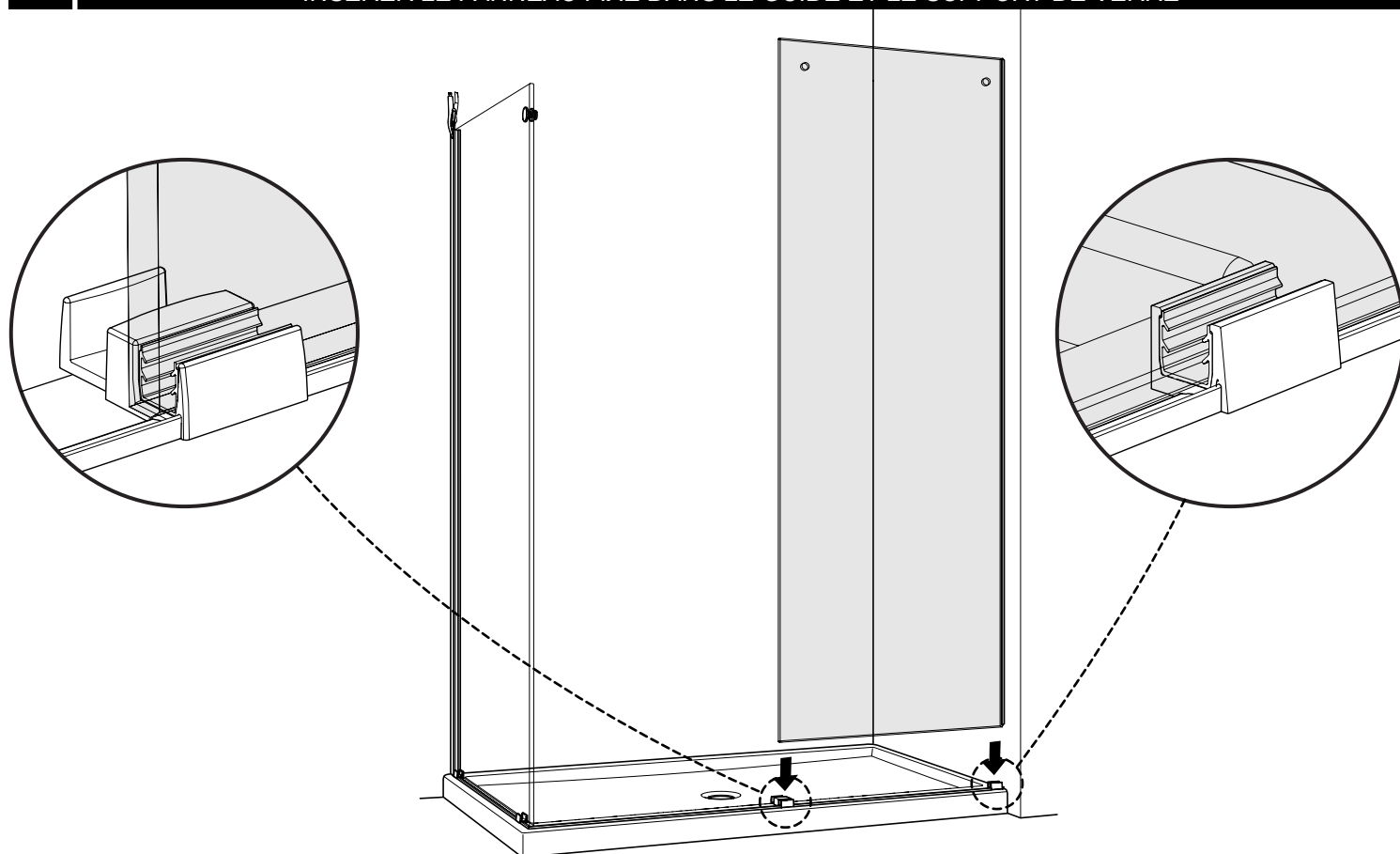


COVER THE TEETH OF THE PLIERS
TO AVOID SCRATCHING THE METAL.

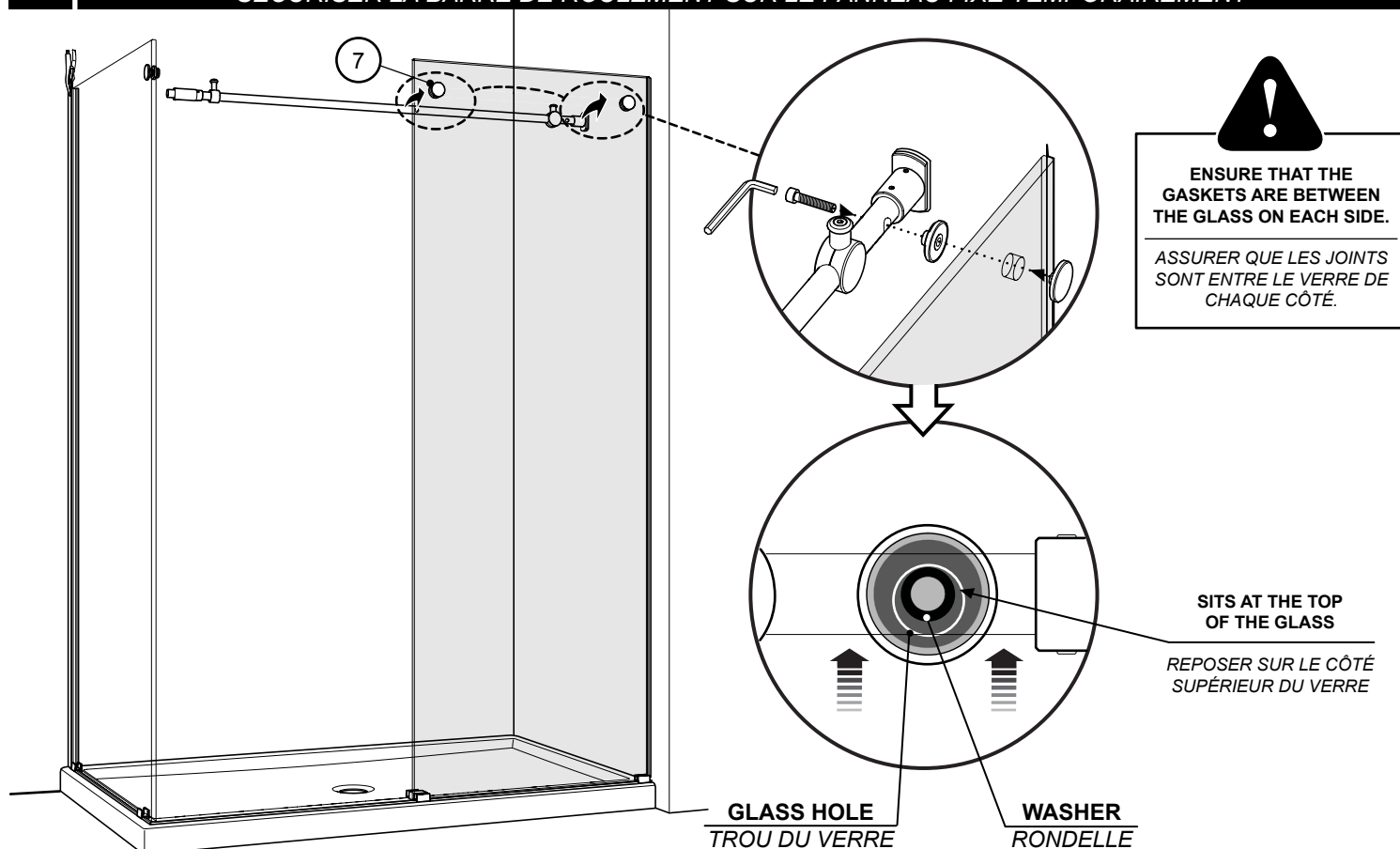
COUVRIR LES DENTS DE LA PINCE
POUR NE PAS RAYER LE MÉTAL.



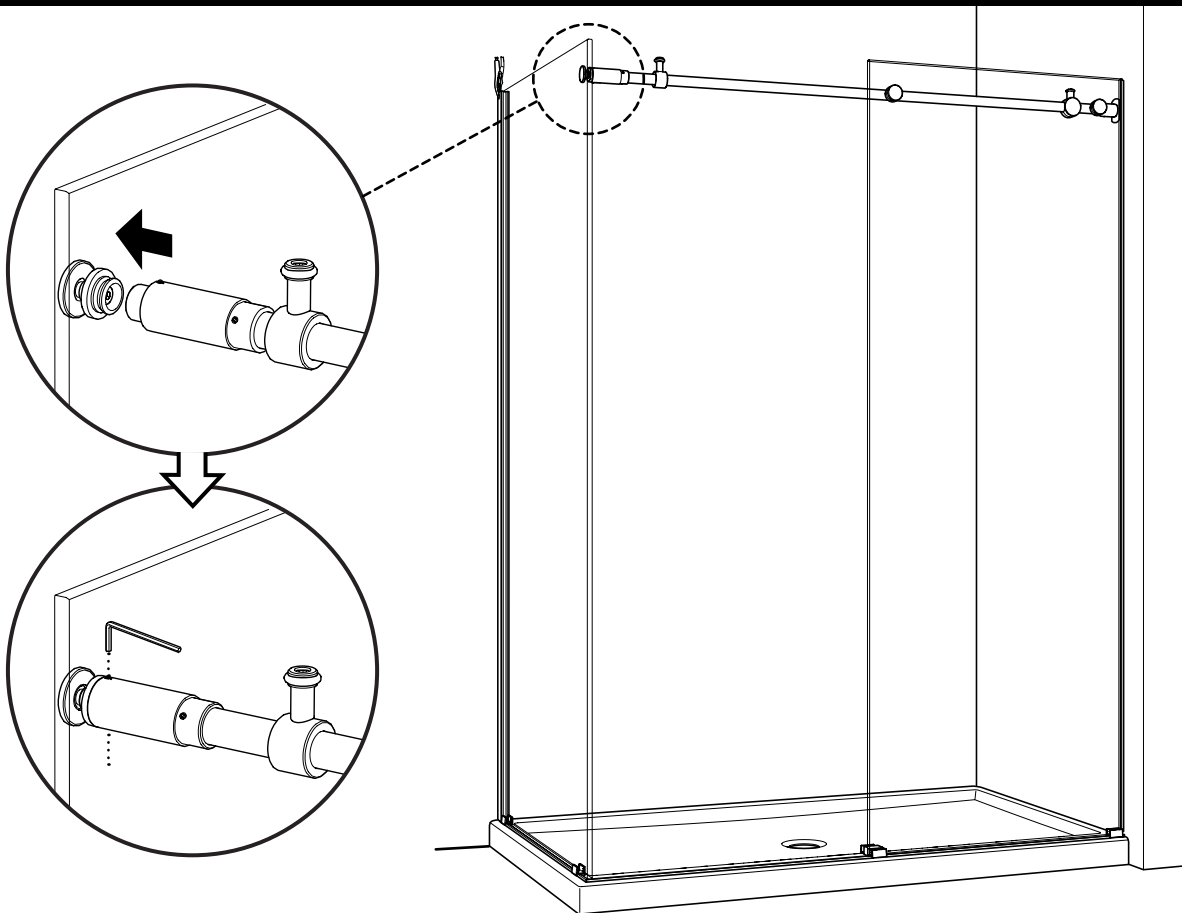
INSERT THE FIXED PANEL INTO THE GUIDE & CLIP
INSÉRER LE PANNEAU FIXE DANS LE GUIDE ET LE SUPPORT DE VERRE



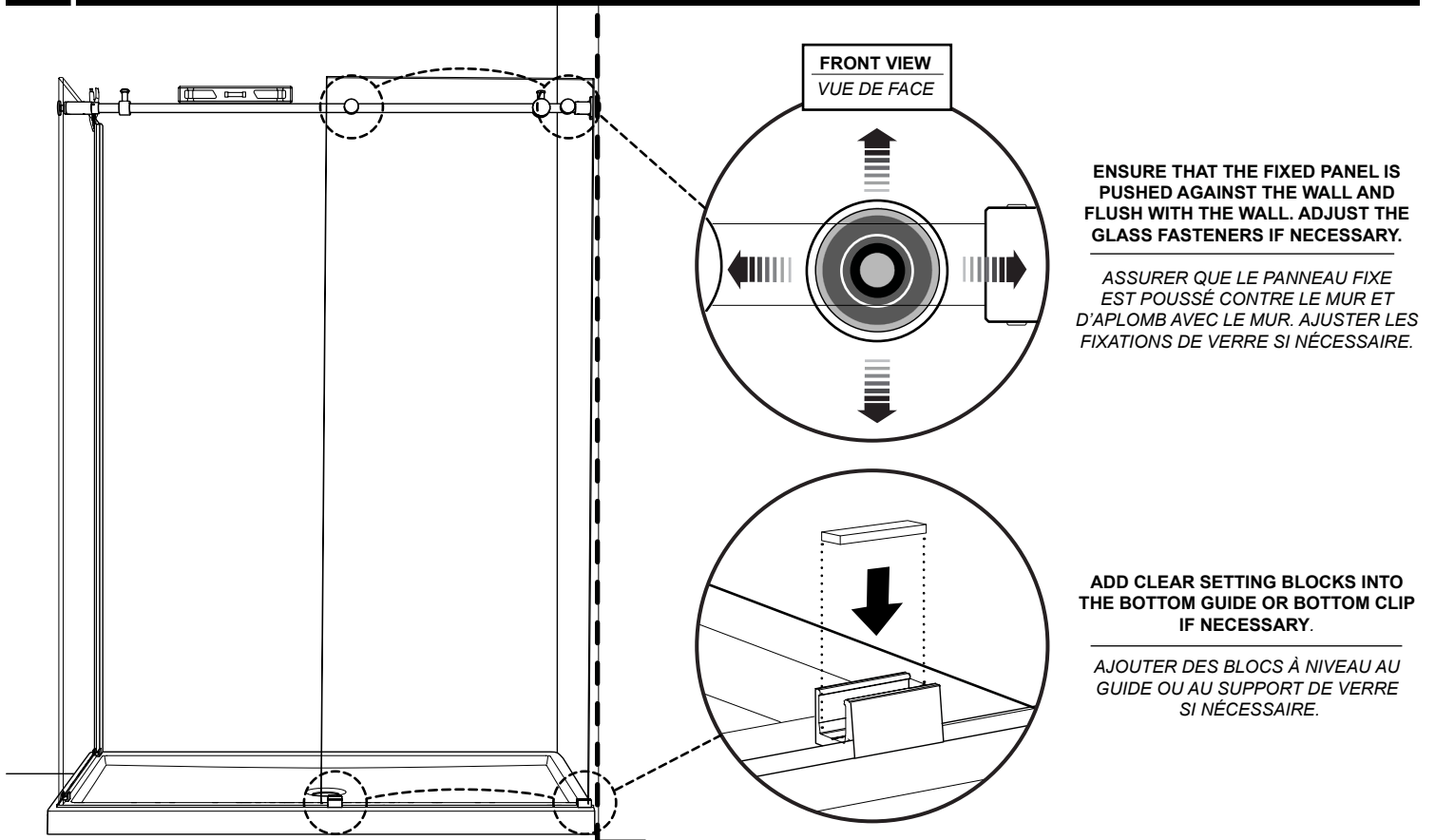
SECURE THE RUNNING RAIL ONTO THE FIXED PANEL TEMPORARILY
SÉCURISER LA BARRE DE ROULEMENT SUR LE PANNEAU FIXE TEMPORAIREMENT



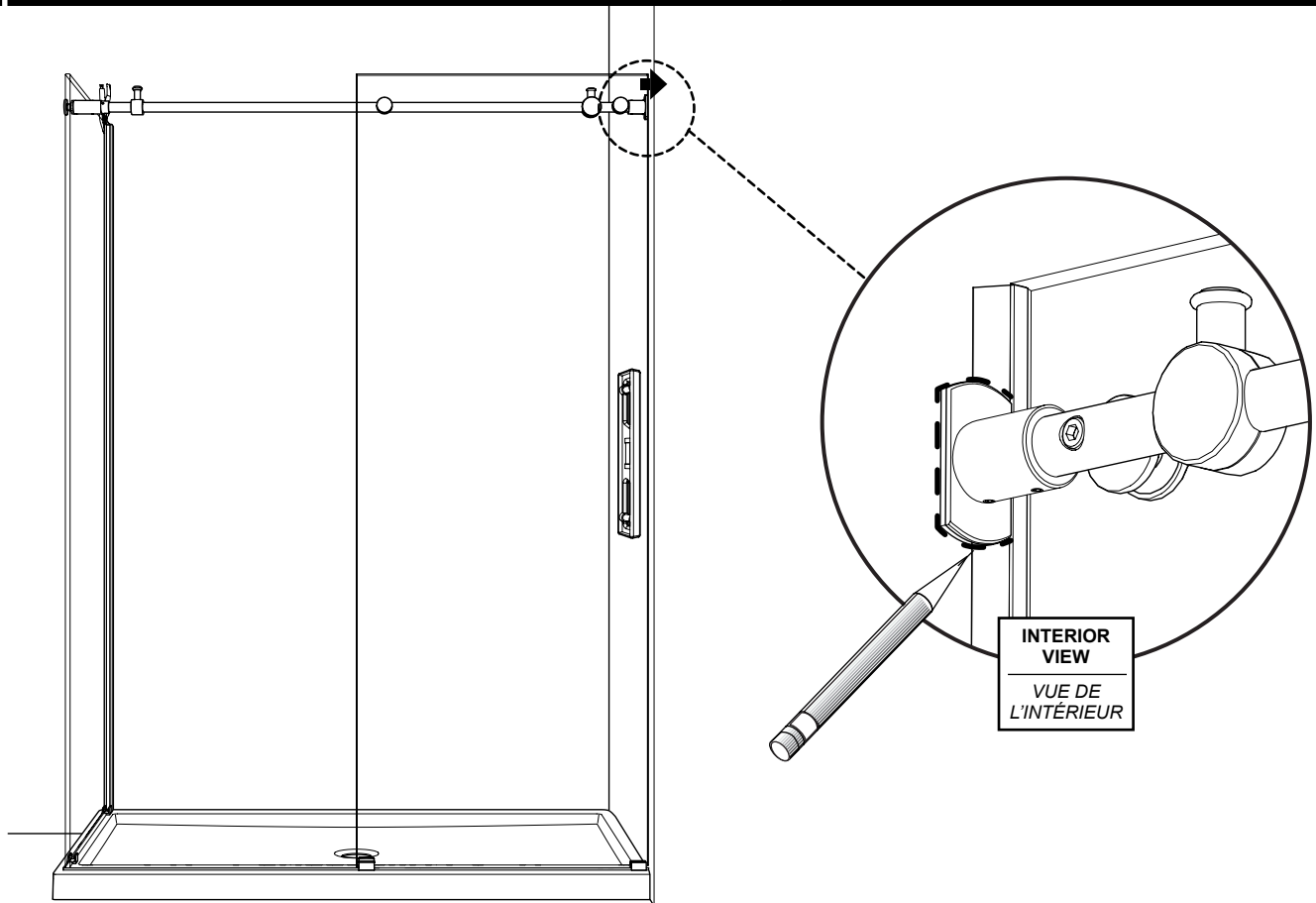
SECURE THE RUNNING RAIL ONTO THE RETURN PANEL GLASS MOUNT
SÉCURISER LA BARRE DE ROULEMENT SUR LA FIXATION DE VERRE DU PANNEAU DE RETOUR



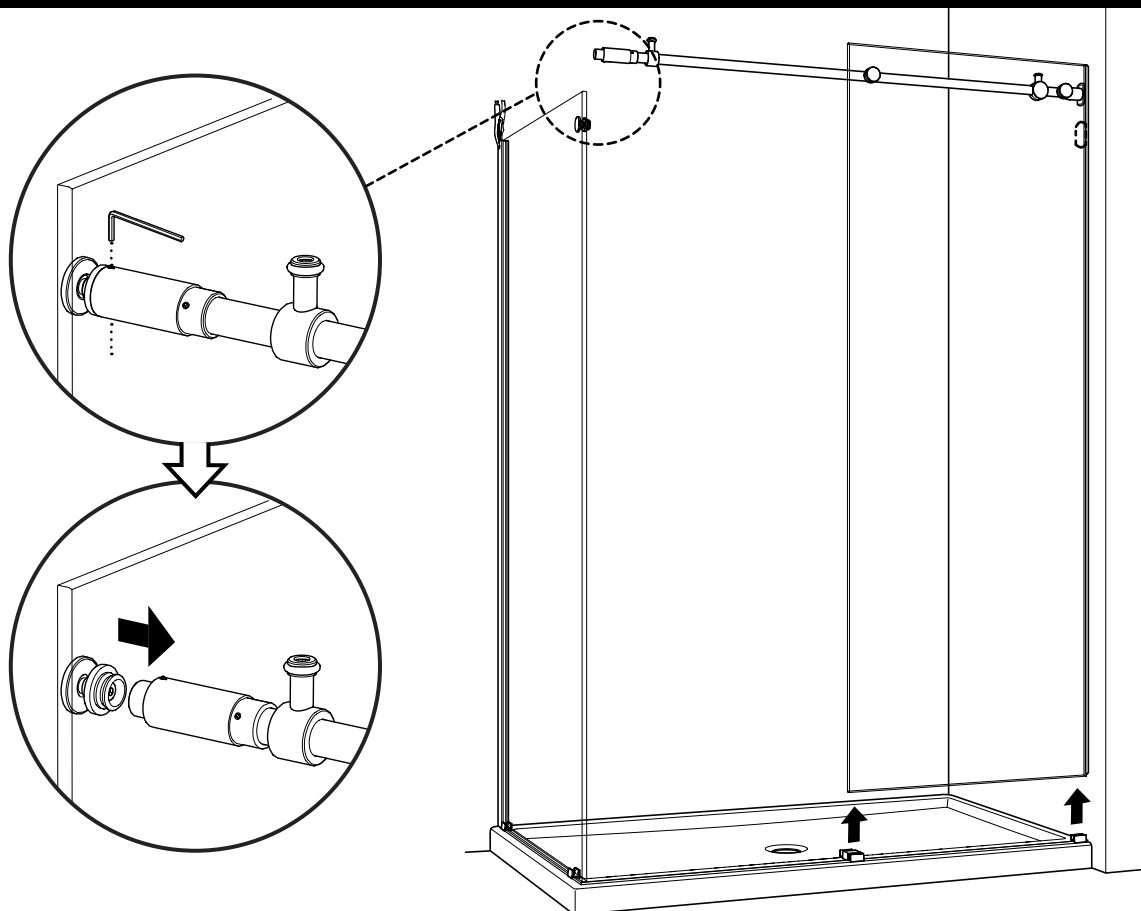
LEVEL THE RUNNING RAIL AND ADJUST THE FIXED PANEL IF NECESSARY
NIVELER LA BARRE DE ROULEMENT ET AJUSTER LE PANNEAU FIXE SI NÉCESSAIRE



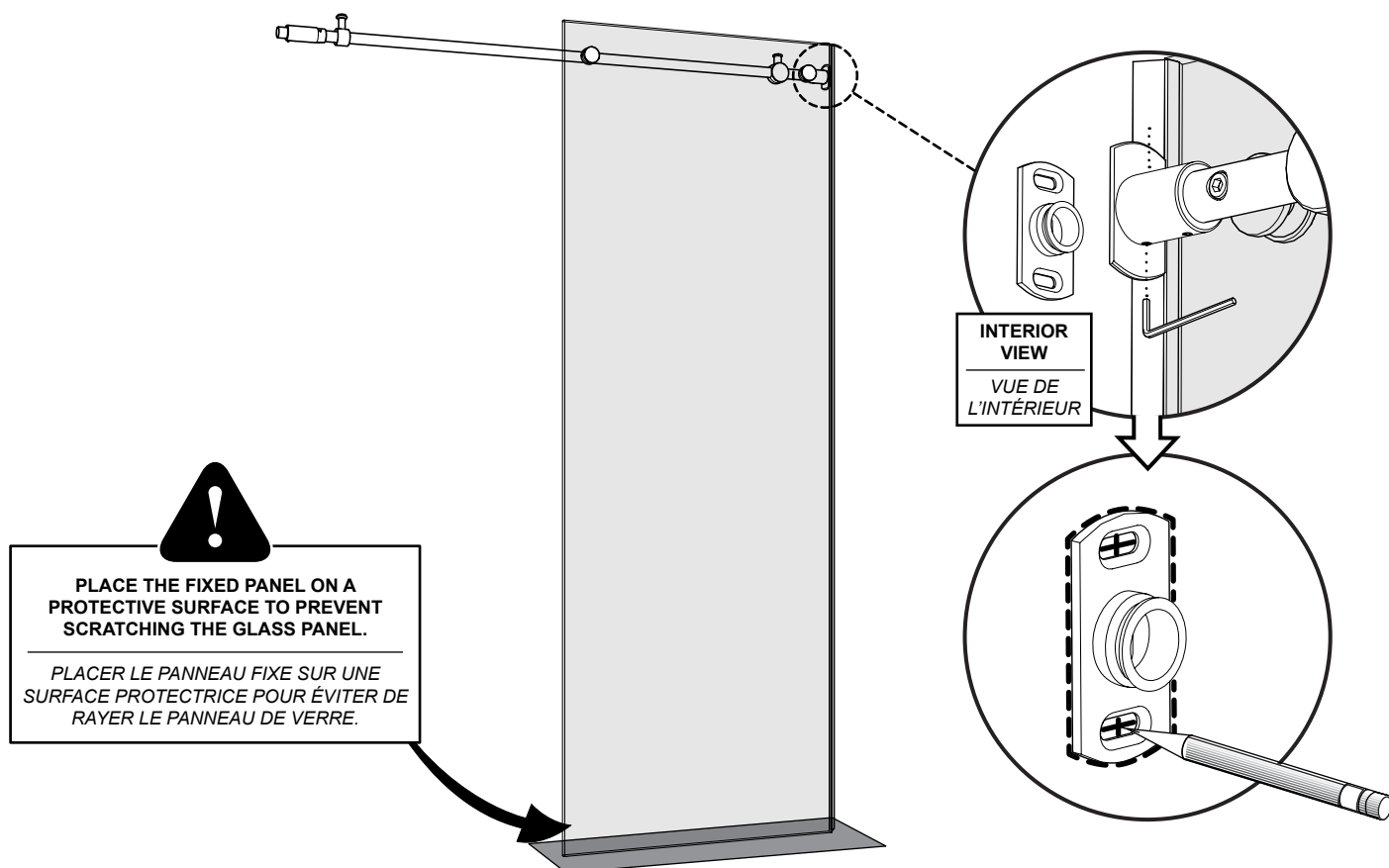
LEVEL THE FIXED PANEL AND MARK THE WALL BRACKET
NIVELER LE PANNEAU FIXE ET MARQUER LE SUPPORT MURAL



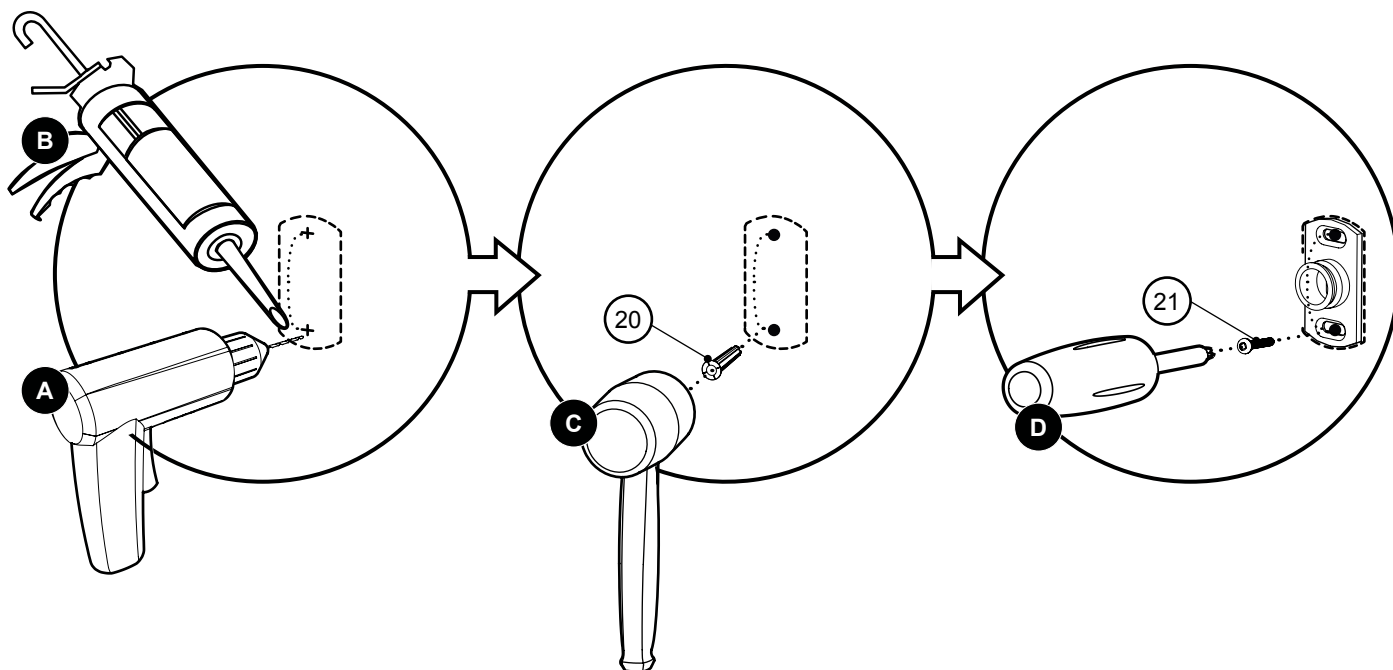
REMOVE THE FIXED PANEL / ENLEVER LE PANNEAU FIXE

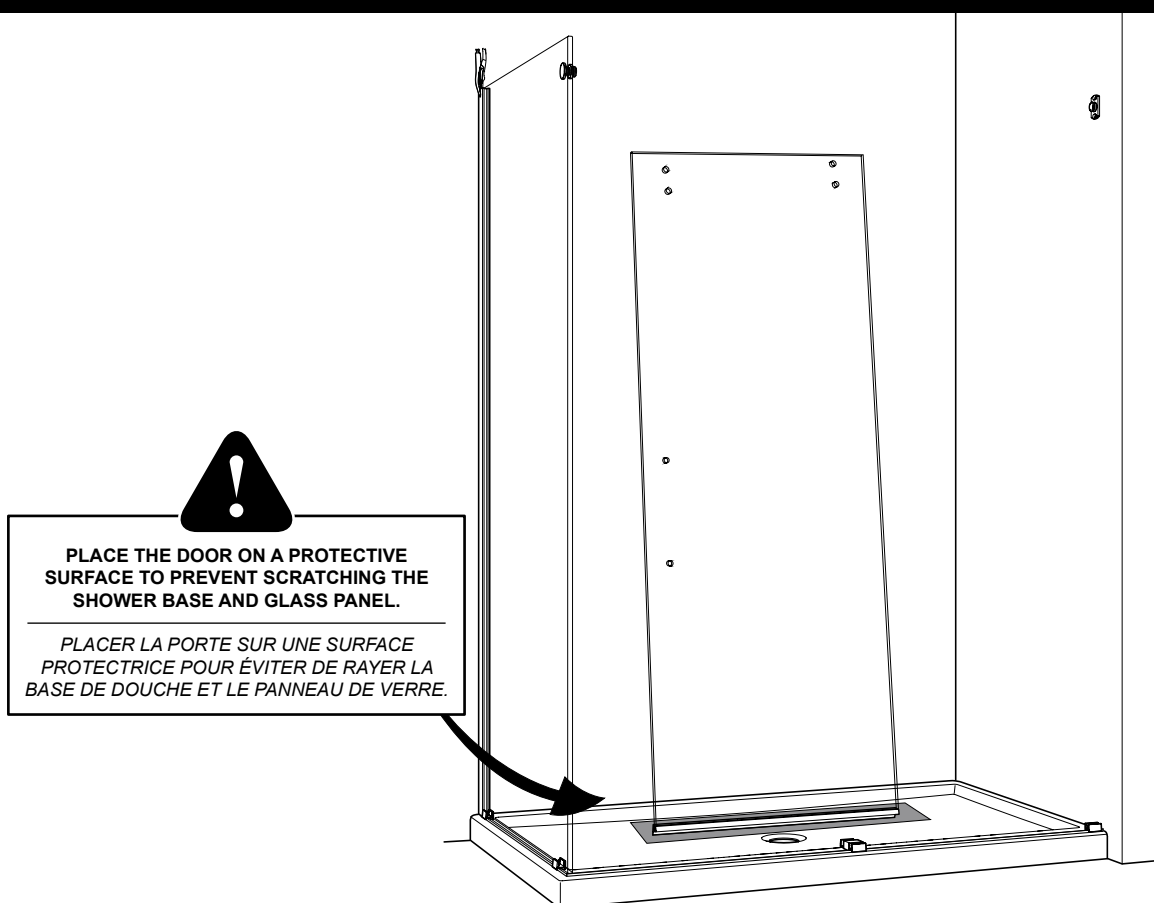
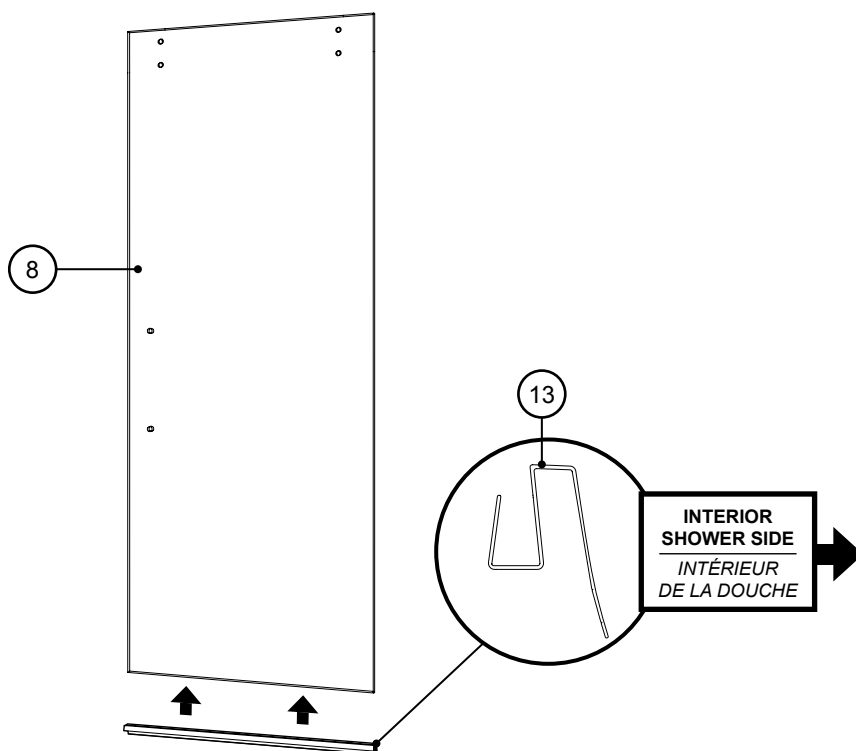


MARK THE HOLES FOR THE WALL BRACKET ON THE WALL MARQUER LES TROUS DU SUPPORT MURAL SUR LE MUR

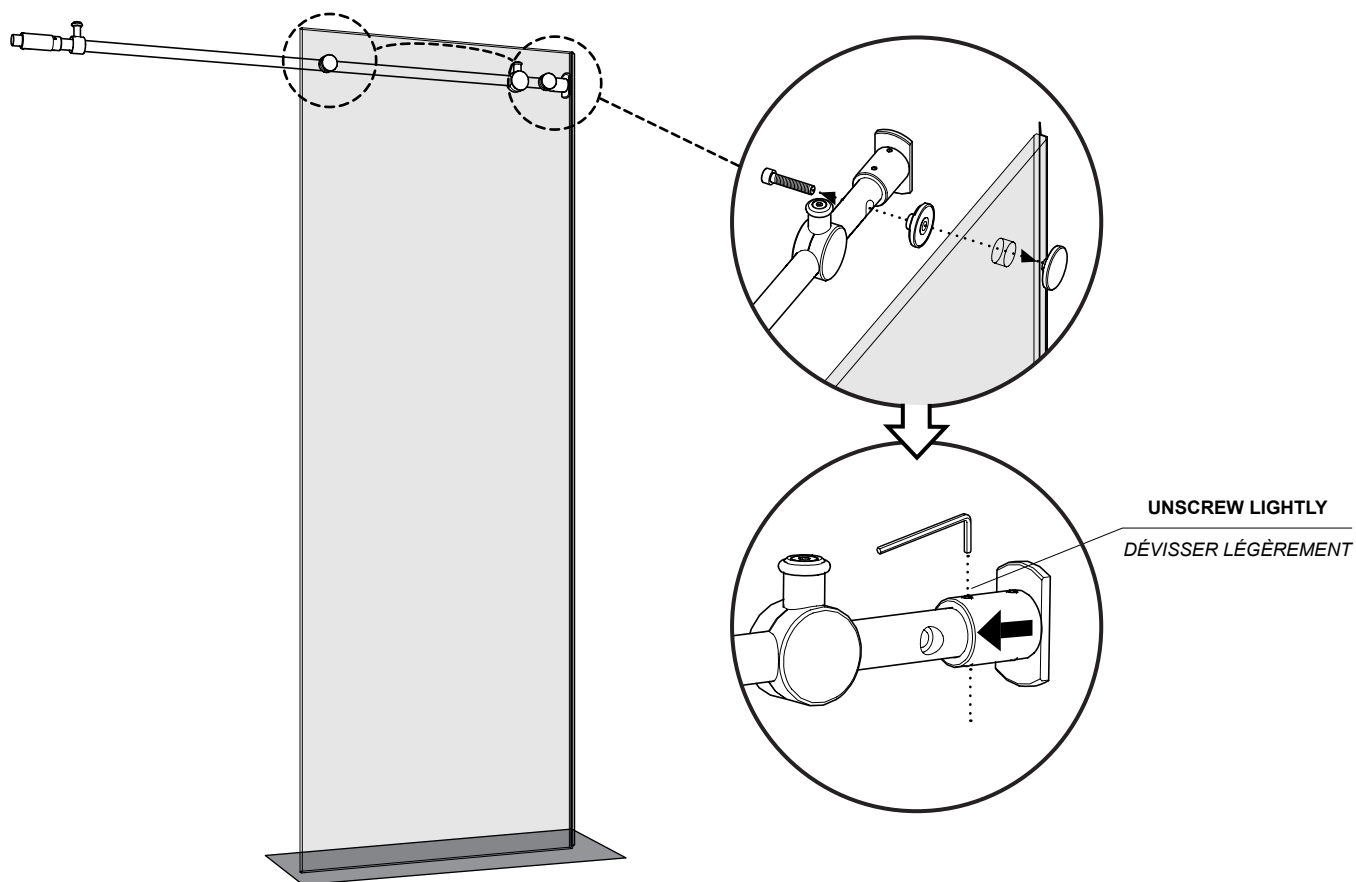


INSTALL THE WALL BRACKET / INSTALLER LE SUPPORT MURAL

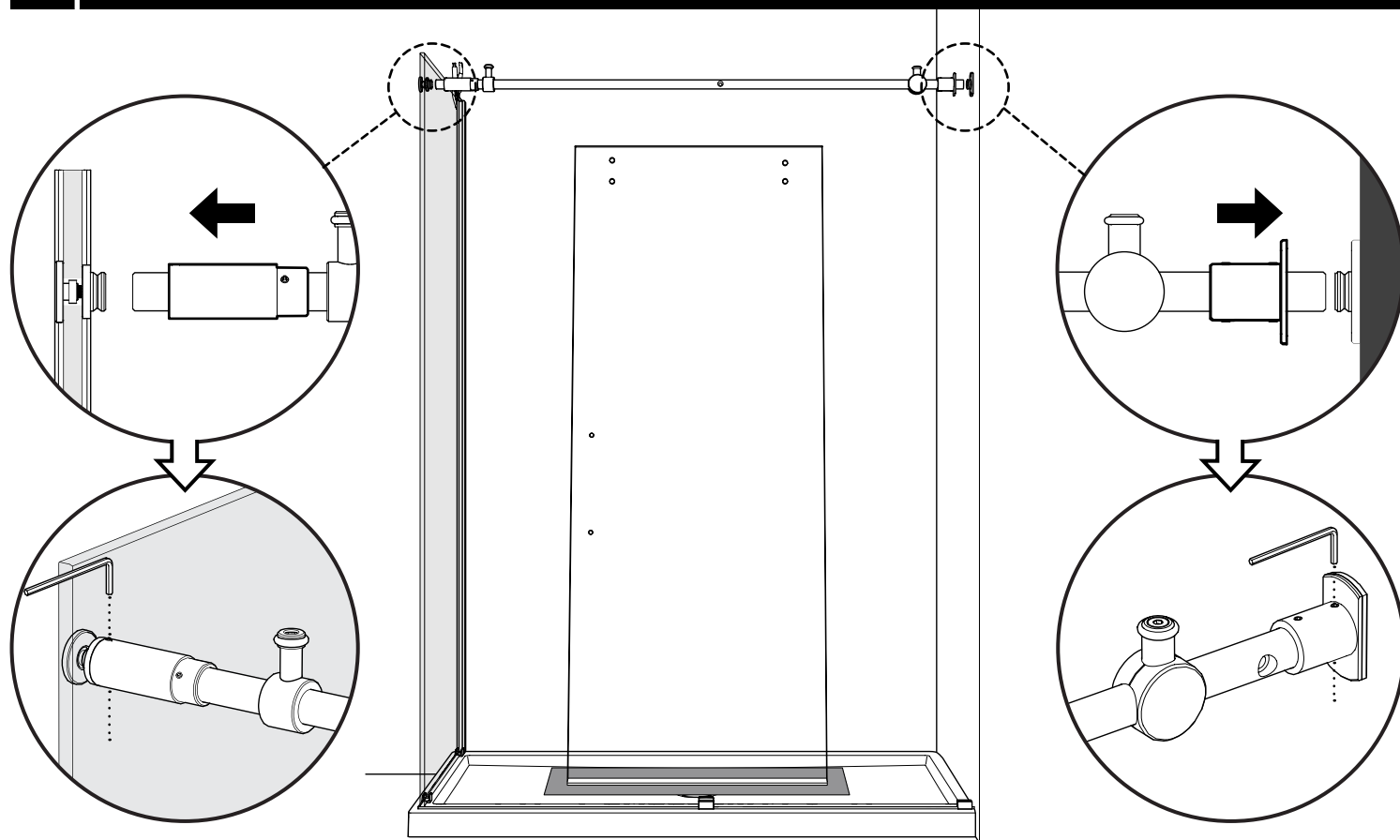


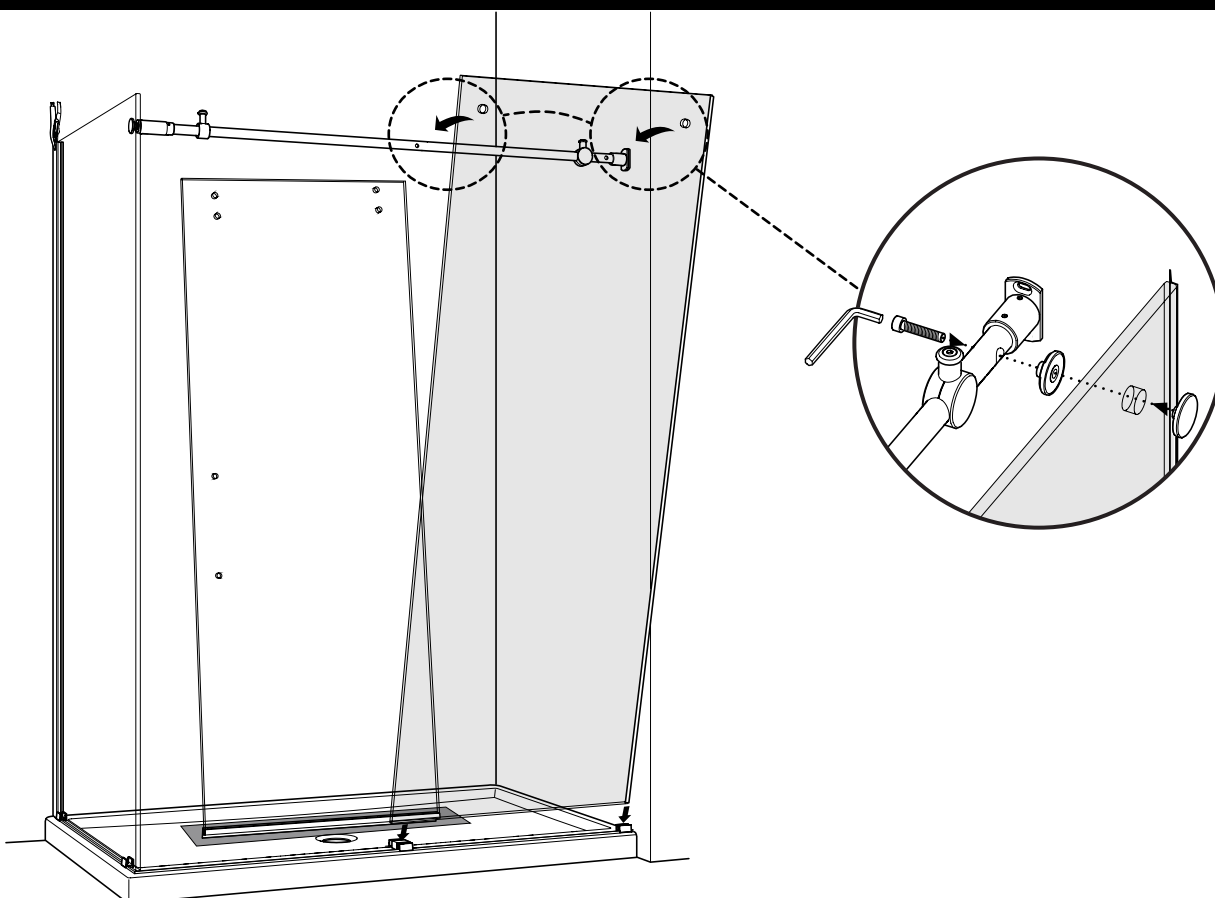


UNINSTALL THE RUNNING RAIL FROM THE FIXED PANEL
DÉSINSTALLER LA BARRE DE ROULEMENT DU PANNEAU FIXE

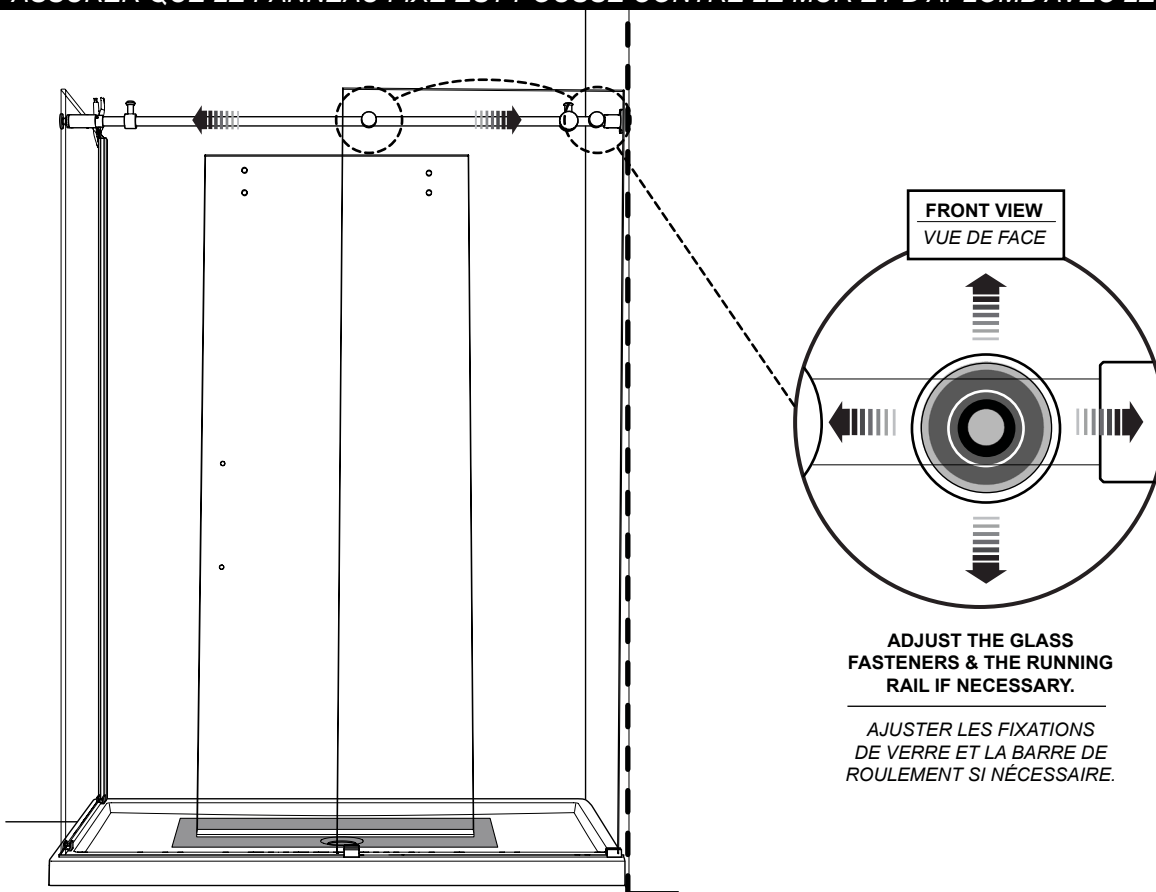


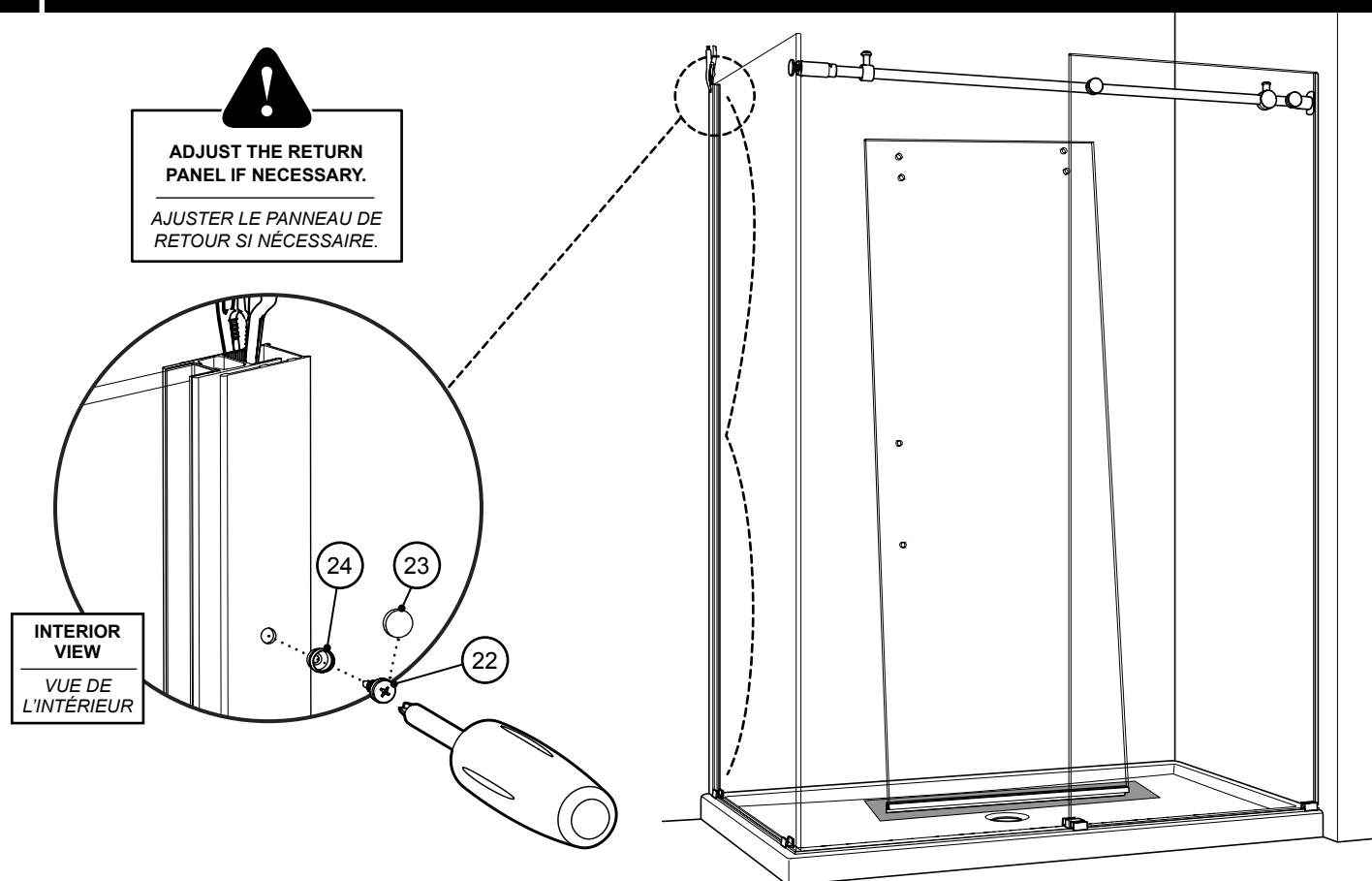
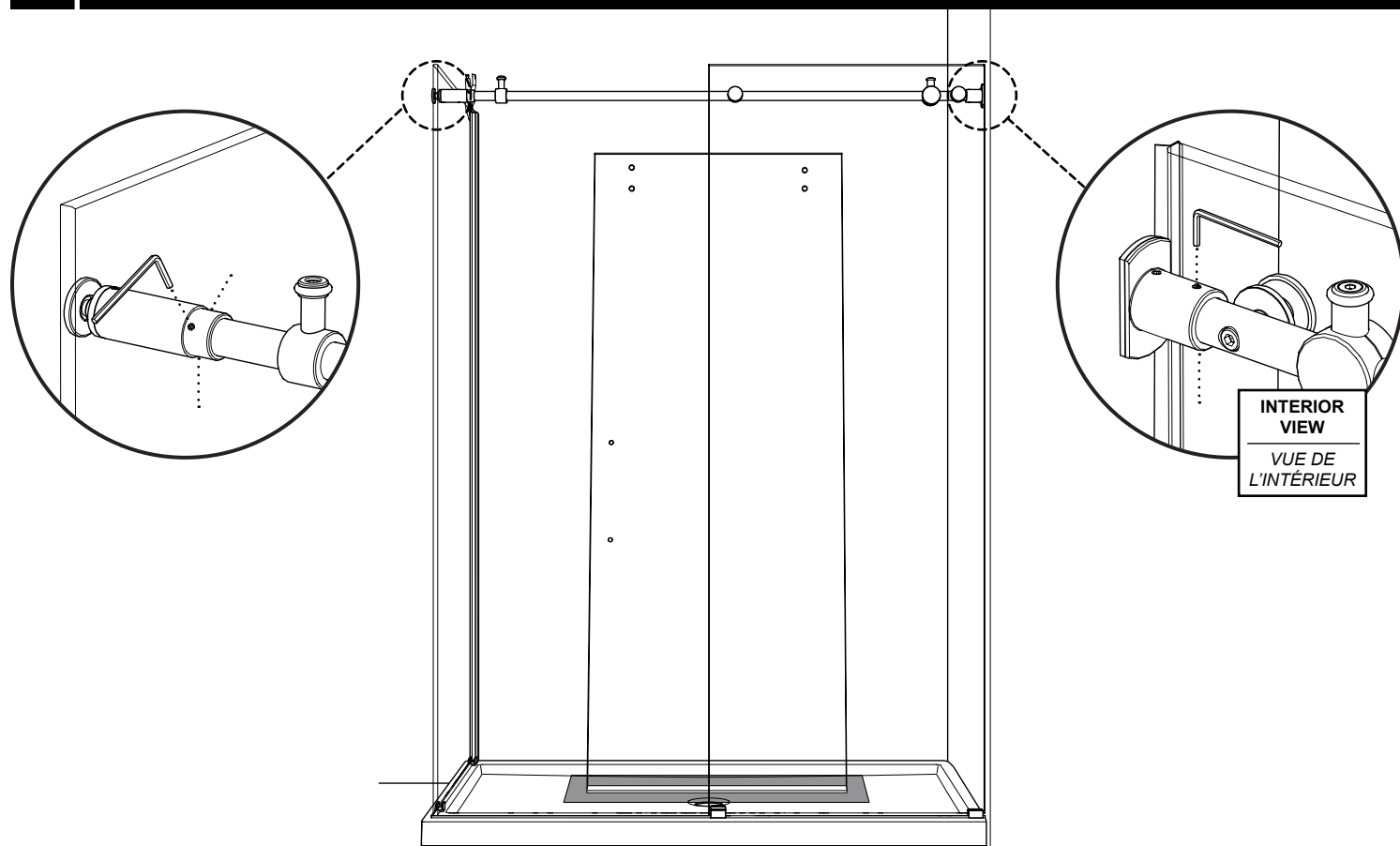
REINSTALL THE RUNNING RAIL / RÉINSTALLER LA BARRE DE ROULEMENT

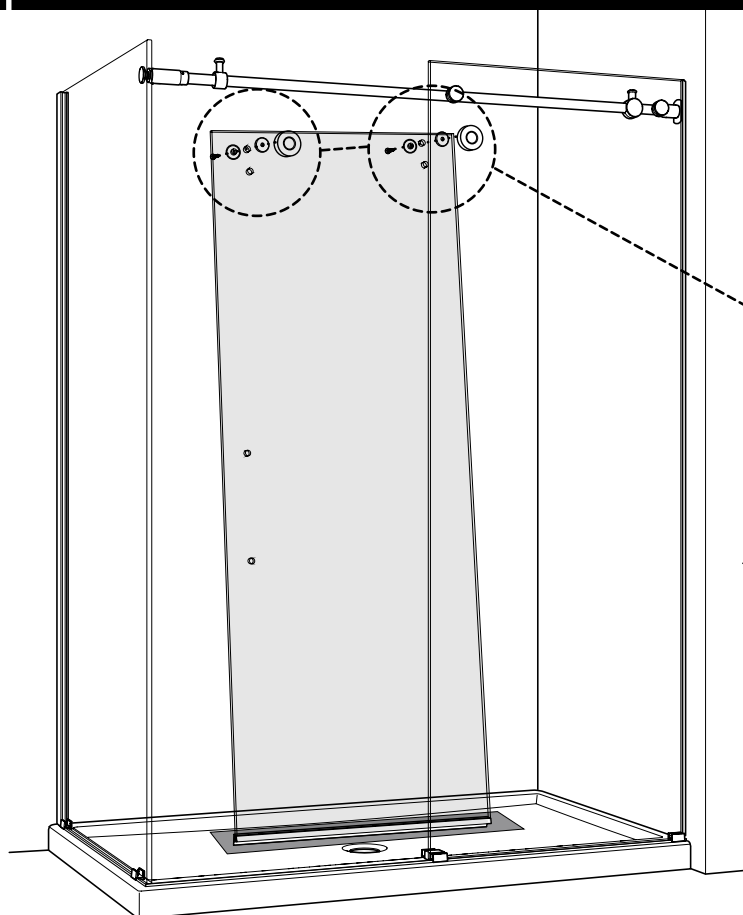




ENSURE THAT THE FIXED PANEL IS PUSHED AGAINST THE WALL AND FLUSH WITH THE WALL
ASSURER QUE LE PANNEAU FIXE EST POUSSÉ CONTRE LE MUR ET D'APLOMB AVEC LE MUR



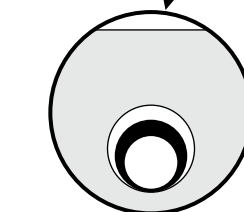
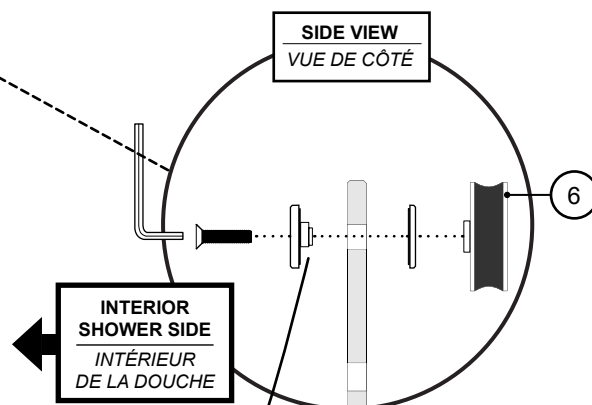




ENSURE THAT THE GASKETS ARE
BETWEEN THE GLASS ON EACH SIDE.

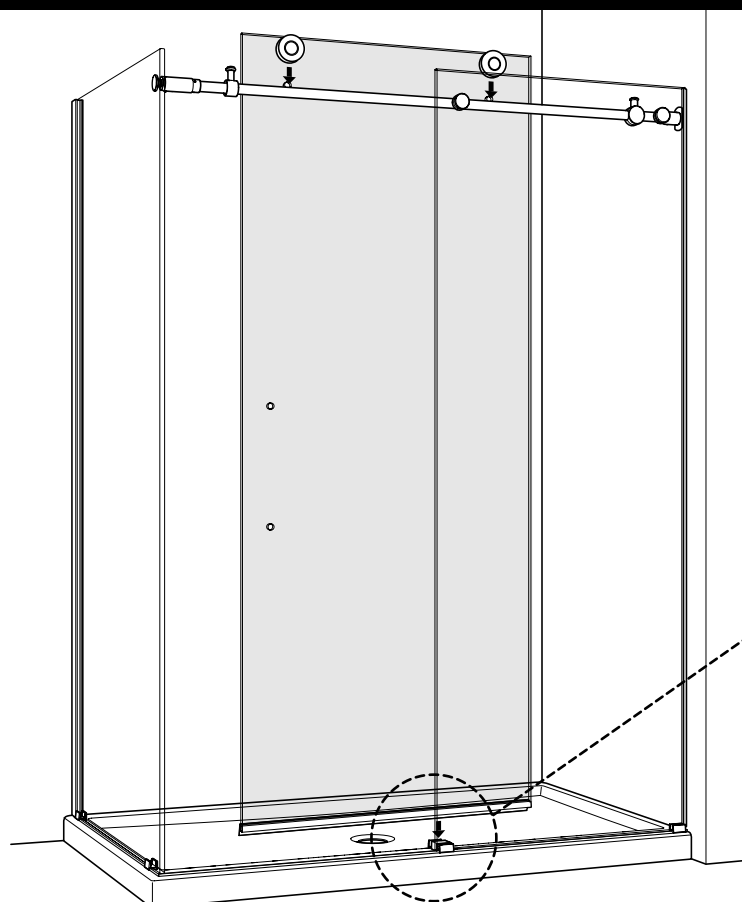
ASSURER QUE LES JOINTS SONT
ENTRE LE VERRE DE CHAQUE CÔTÉ.

SIDE VIEW
VUE DE CÔTÉ

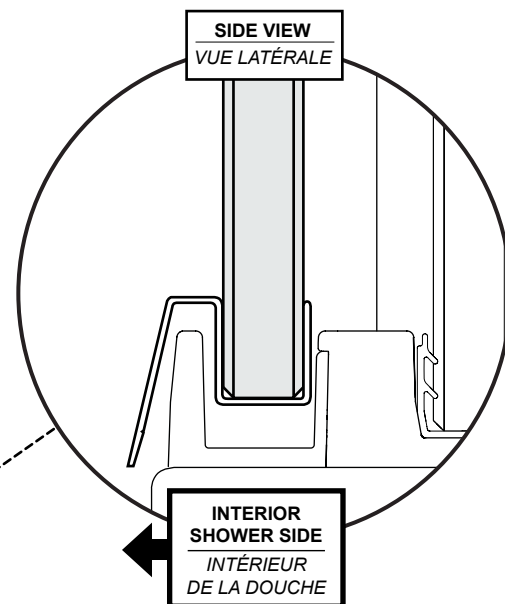


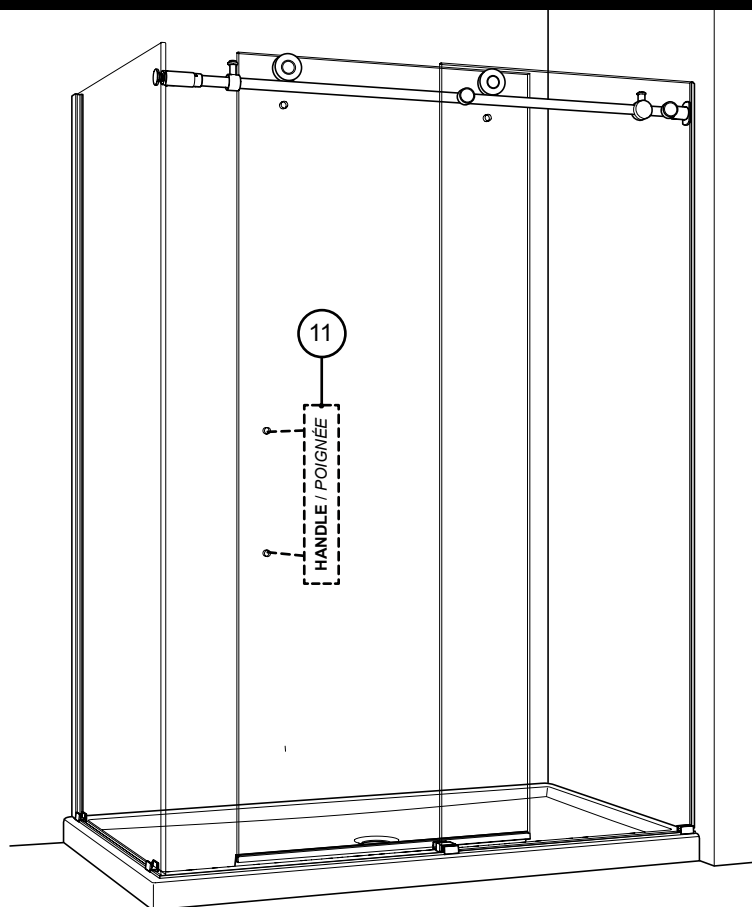
ECCENTRIC WASHER
INSTALLED AS SHOWN

RONDELLE EXCENTRIQUE
INSTALLÉE TEL QU'ILLUSTRÉE



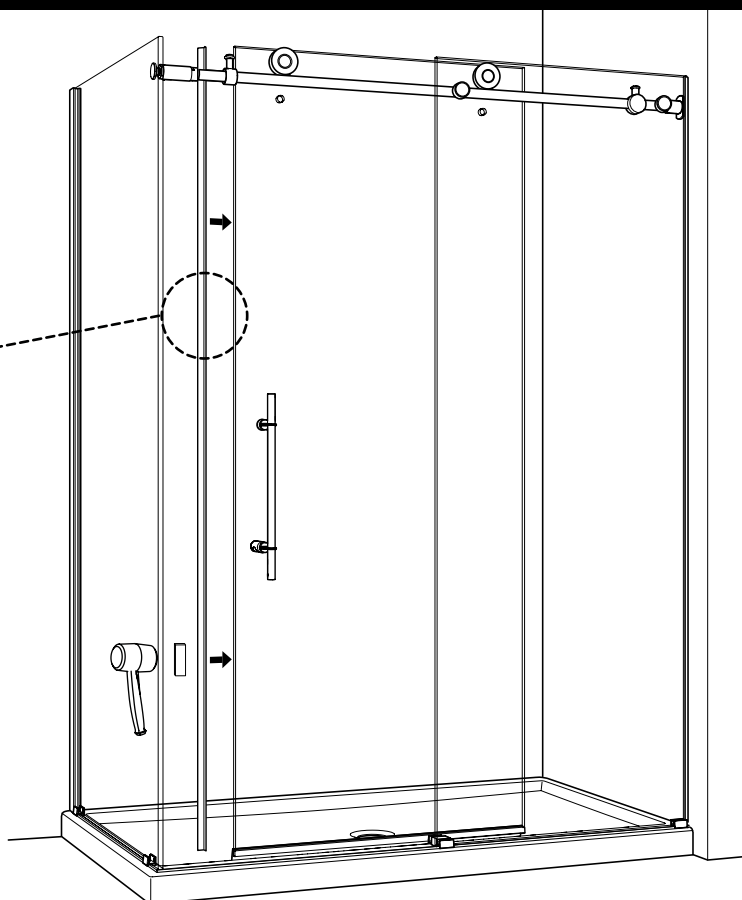
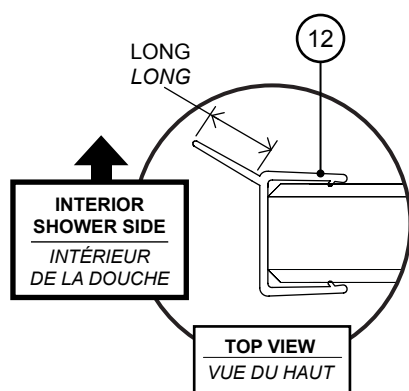
SIDE VIEW
VUE LATÉRALE

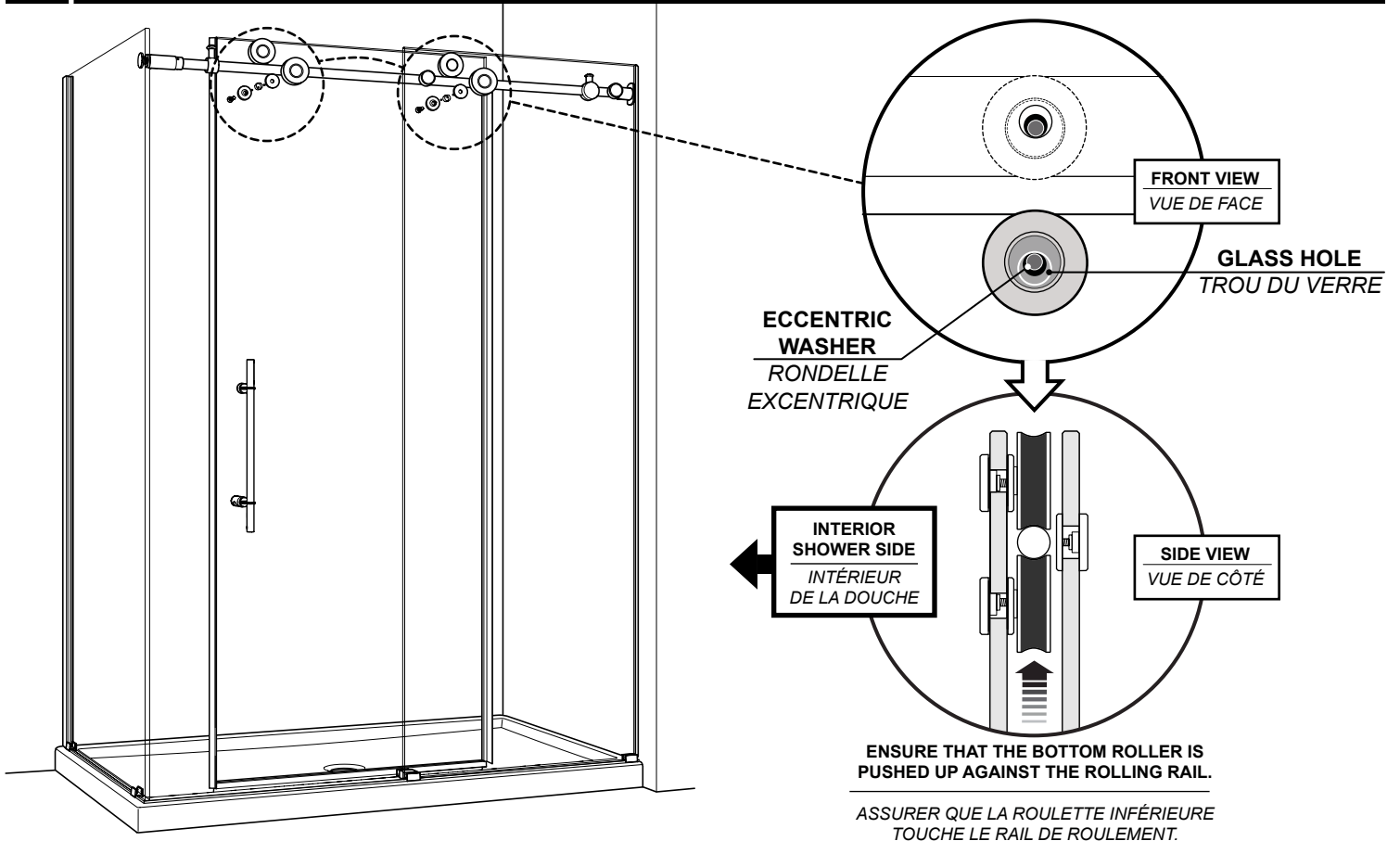
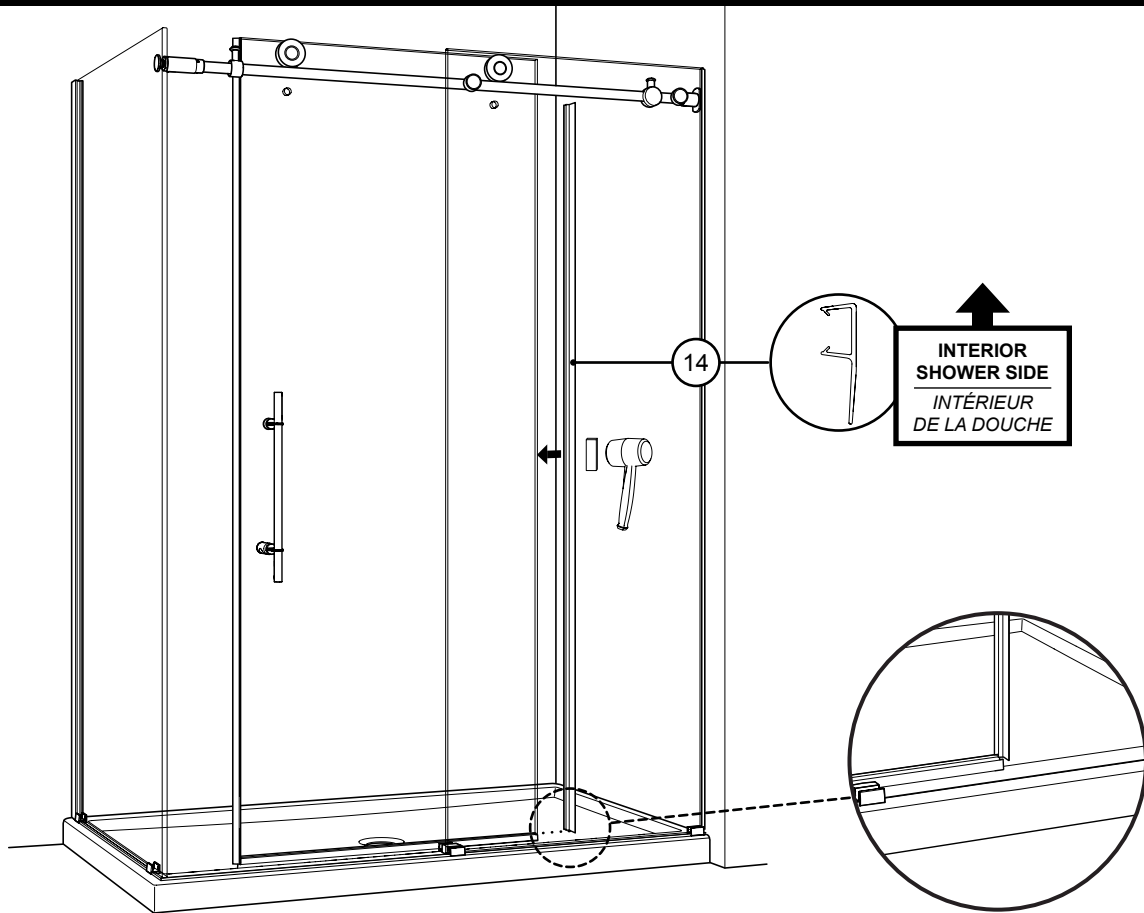




SEE INSTRUCTIONS ENCLOSED WITH HANDLE FOR
INSTALLATION PROCEDURES.

VOIR LES INSTRUCTIONS QUI SONT ENFERMÉS AVEC LA
POIGNÉE POUR LES PROCÉDURES D'INSTALLATION.



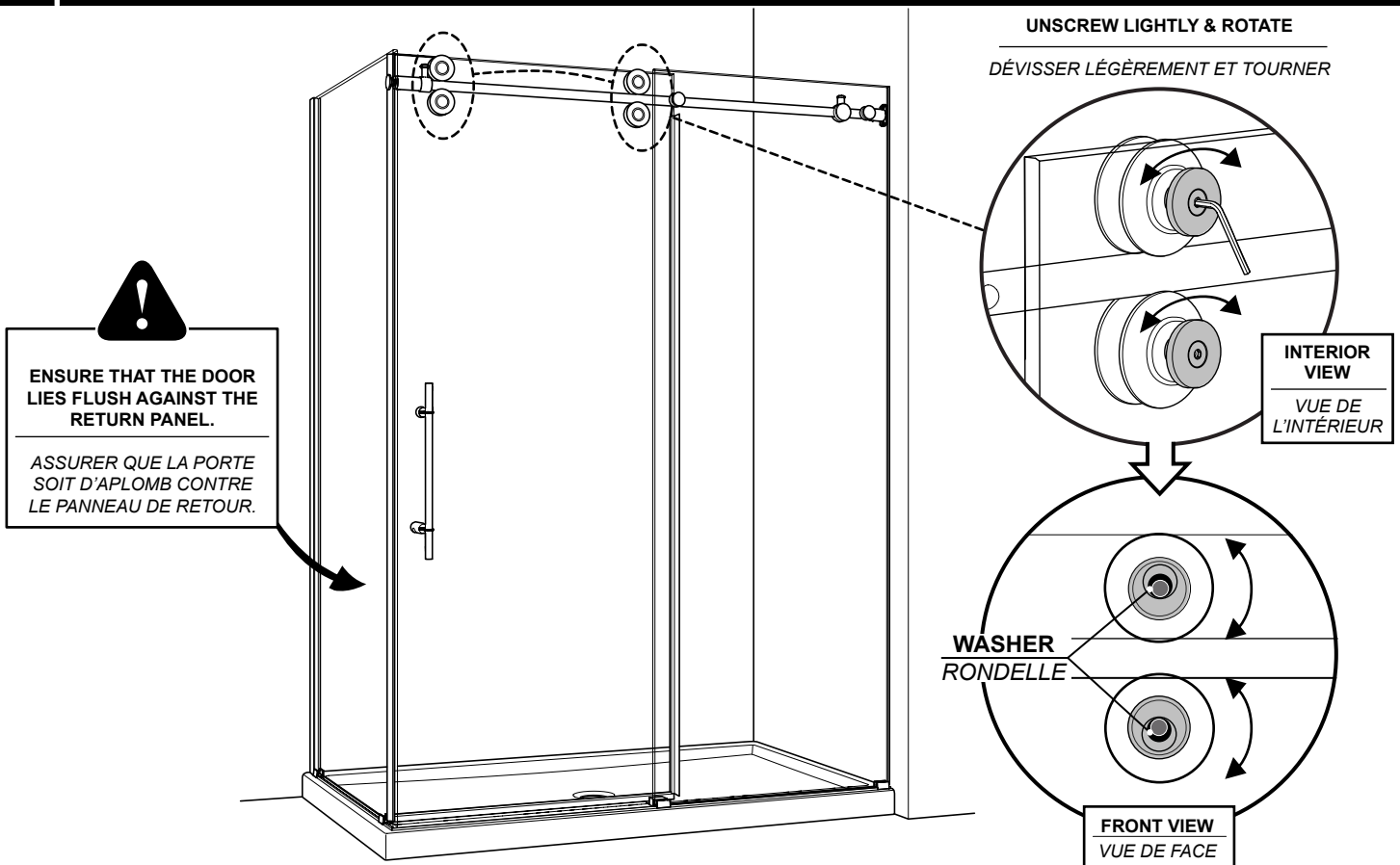
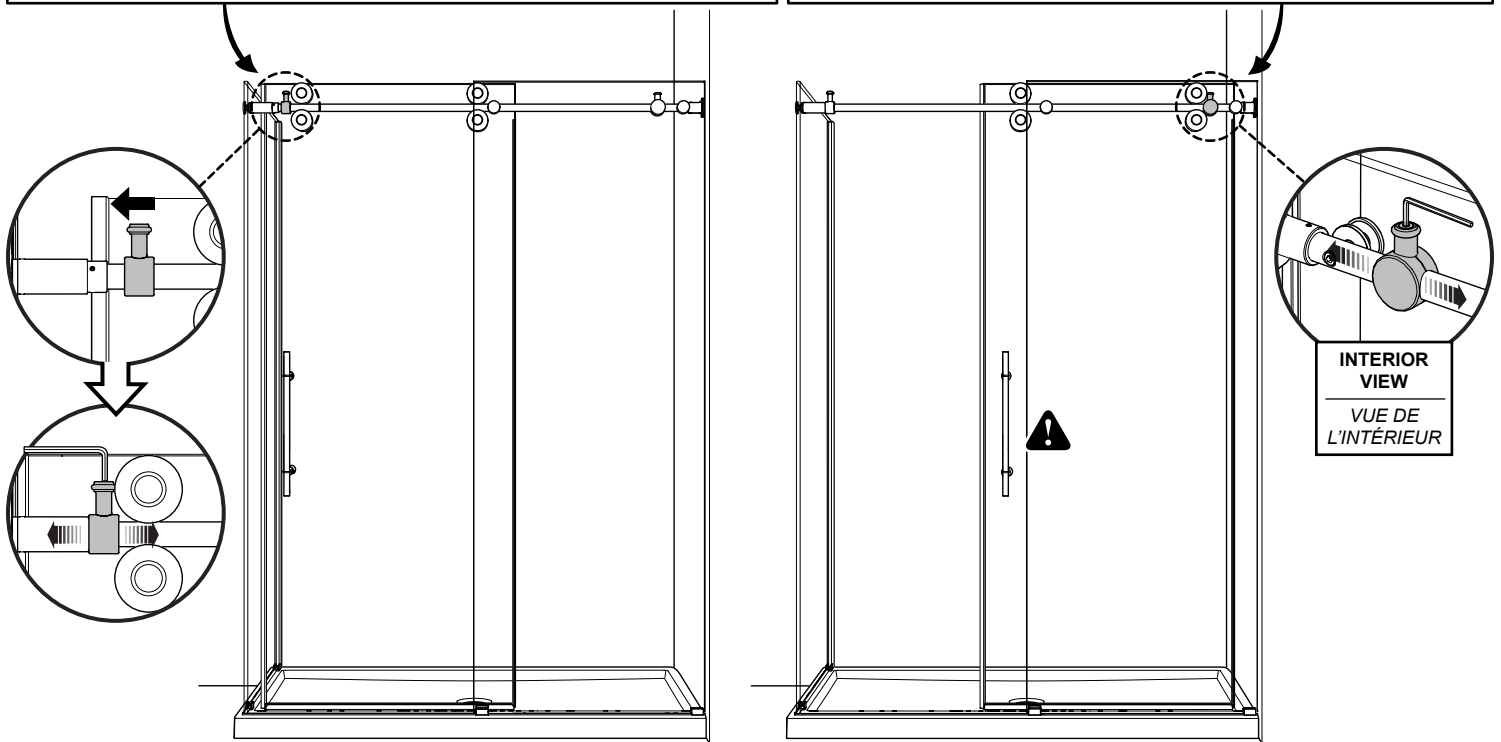


POSITION THE STOPPER SO THAT IT LIES FLUSH AGAINST THE ROLLER WHEN THE DOOR IS IN THE CLOSED POSITION AND THE ADHESIVE DOOR GASKET IS TOUCHING THE RETURN PANEL.

POSITIONNER LE BUTOIR DE SORTE QU'IL BUTE CONTRE LA ROULETTE LORSQUE LA PORTE EST DANS LA POSITION FERMÉE ET LE JOINT ADHÉSIF TOUCHE LE PANNEAU DE RETOUR.

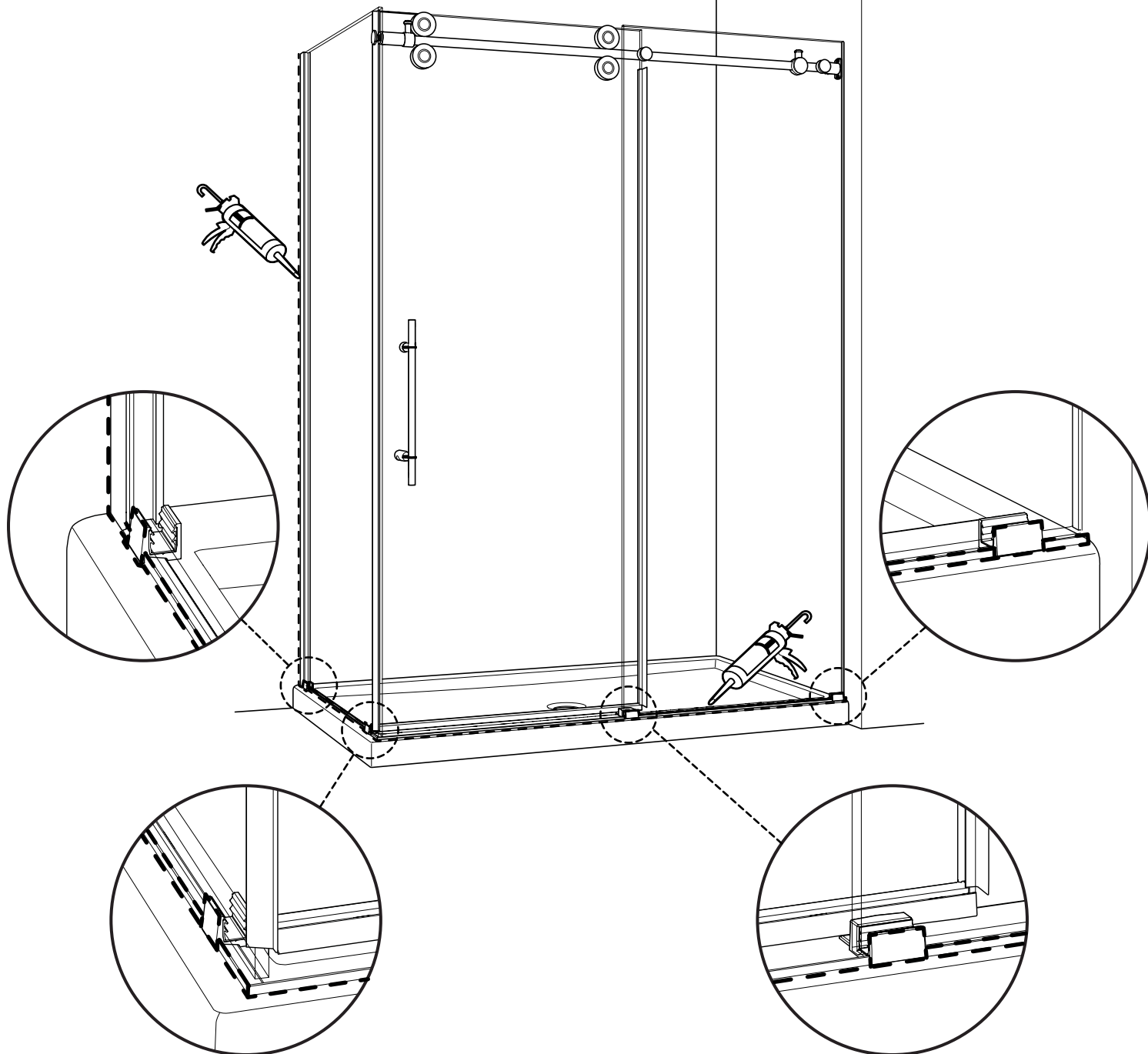
POSITION THE STOPPER SO THAT IT LIES FLUSH AGAINST THE ROLLER AND PREVENTS THE HANDLE FROM HITTING THE FIXED PANEL WHEN THE DOOR IS OPEN.

POSITIONNER LE BUTOIR DE SORTE QU'IL BUTE CONTRE LA ROULETTE ET EMPÊCHE LA POIGNÉE DE FRAPPER LE PANNEAU FIXE LORSQUE LA PORTE EST OUVERTE.





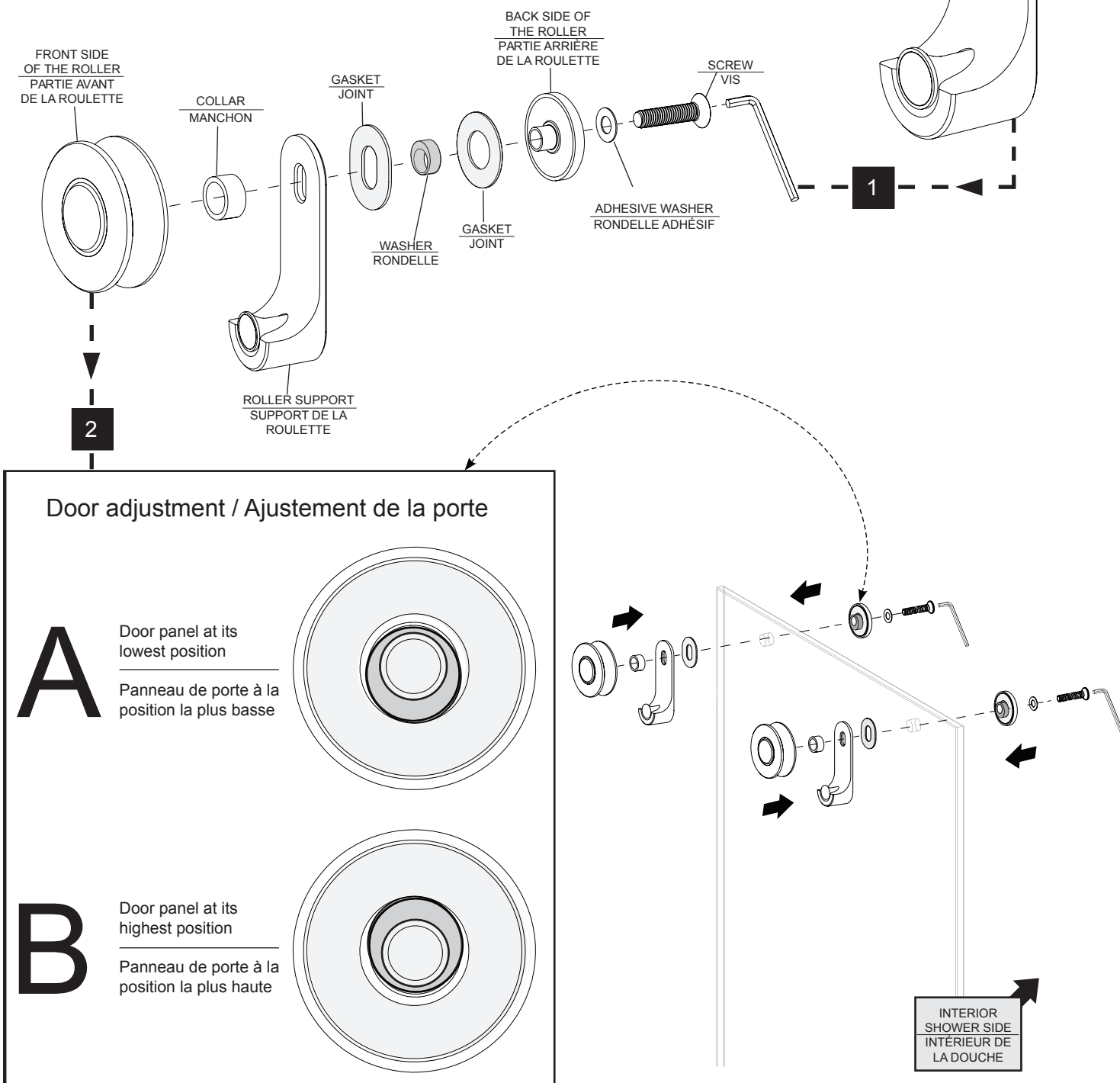
24 HOURS
HEURES



ROLLER INSTALLATION / INSTALLATION DES ROULETTES

- 1 Unscrew each roller as illustrated.
- 2 Assemble both rollers on the door panel and adjust the door panel to the lowest position (A) using the washers.

- 1 Dévisser la partie arrière de chaque roulette tel q'illustré.
- 2 Assembler chaque roulette au panneau de la porte et ajuster le panneau de porte à la position la plus basse (A) à l'aide des rondelles.



ROLLER INSTALLATION / INSTALLATION DES ROULETTES

- 3** Install the door onto the running rail.
- 4** Carefully slide the door and check if there is any interference. The door will need adjustment if there is any friction. To adjust the door assembly, unscrew the rollers and adjust the door to the highest position (B). Replace the door assembly back onto the rail.
- 5** Once the door is adjusted, loosen the rollers and push up the roller supports in order to lock the rollers in place.

- 3** Installer l'assemblage de la porte sur la barre de roulement.
- 4** Glisser la porte avec précaution et vérifier s'il y a une interférence. La porte doit être ajustée s'il y a du frottement. Retirer la porte pour l'ajuster, desserrer les roulettes et ajuster la porte à la position la plus haute (B). Réinstaller l'assemblage de la porte sur la barre de roulement.
- 5** Une fois la porte ajustée, pour sécuriser, desserrer un peu les roulettes et faire monter les supports des roulettes.

